

Kirchhellen | Grafenwald | Feldhausen

# Lebensart

November 2018

Halloween in  
der Region

St. Martinsumzüge  
in Kirchhellen

Erntedank-Teppich  
begeistert

**Die Entstehung der fünf Seen**

Geschichten aus der Kirchheller Heide

# Der Herbst bringt uns besonderen Genuss & Gemütlichkeit



SCHMÜCKER HOF  
Wir machen Ihnen den Hof.

© Schmücker Hof | fotolia.com

*Café / Restaurant*

*Markt*

## „Special-Frühstück“

Wir entführen Sie mit  
**Tiroler Spezialitäten**  
01.10. - 02.11. und  
**Schweizer Spezialitäten**  
05.11. - 30.11.

(zusätzlich kostenloses Angebot zum  
reichhaltigen Frühstücksbuffet, Mo.-Fr.)

**Täglich**  
**Mittags à la carte**



**Jeden Samstag & Sonntag**  
**Reichhaltiges**  
**Frühstücksbuffet**  
**Feiertag, 01.11.**  
**Frühstücksbuffet & Brunch\***



**Jeden Sonntag**  
**ab 12.30 Uhr**  
**Gänse-Mittagsbuffet\***  
Buffet mit Vorspeisen,  
Hauptgängen & Desserts



Es erwartet Sie ein **frisches**  
und **großes Sortiment**, u.a.  
mit herbstlichen und auch  
schon adventlichen Köstlich-  
keiten & Geschenkideen.

◀ Hofgut

◀ Hofküche

◀ Hofmarkt

◀ Hofplantagen

\* Bitte reservieren Sie (Dienstag Ruhetag):

0 20 45 - 40 188 100 oder [reservierung@schmuecker-hof.de](mailto:reservierung@schmuecker-hof.de)

Auf der Höhe 9 | 46244 Kirchhellen | [www.schmuecker-hof.de](http://www.schmuecker-hof.de)



# Schulhaus

**Nachhilfeschule Michael Mathes**  
Hochstraße 30 - 45964 Gladbeck - 02043/19418

- qualifizierter Förderunterricht
- Vorbereitung auf Klassenarbeiten und Klausuren
- Kleingruppen mit bis zu fünf Schülern



## Schulhaus

Inh.: Michael Mathes  
(V. i. S. d. P.)

Telefon:

**0 20 43 - 19 41 8**

oder

**0 20 43 - 28 58 0**

E-Mail: [info@schulhaus.de](mailto:info@schulhaus.de)

© Fotolia.com | www.era.de



Katharina Boll,  
Redakteurin

## Schaurig schöne Halloween

Halloween steht vor der Tür! Geister, Hexen und andere untote Gestalten kriechen nach und nach aus ihren Gräbern, um ein schaurig schönes Halloween-Fest zu feiern. Wir haben in unserem Spezial die Gruselveranstaltungen aus unserer Region, die besten Kostümiddeen und Attraktionen für Sie zusammengestellt.

Für alle Kirchhellener, die keine Gruselfans sind, gibt es jedoch auch noch andere schöne Themen in unserer aktuellen Ausgabe der LebensArt.

Die traditionellen Laternenumzüge zu St. Martin stehen ebenfalls in den Startlöchern. In Kirchhellen machen sich gleich fünf verschiedene Umzüge auf den Weg, um mit ihren Laternen ein kleines Licht in der Dunkelheit zu bringen. Wir wünschen Ihnen einen schönen sonnigen Herbst.

Herzlichst

ANZEIGE

*PaLuMa*  
Fashion

**9 Jahre**

Mode der Marken:

- Voi leather design
- Lisa Campione
- MillionX
- CKN pelsnoer
- Monari
- IMAGINI
- MUNICH FREEDOM
- just White



AUßERGEWÖHNLICHE  
UND TRAGBARE MODE  
FÜR DIE FRAU!

PaLuMa Fashion

Wir feiern Geburtstag  
**GUTSCHEIN 20 €\***

Ab einem Einkaufswert von 100 €.

\* Ausgenommen vom Gutschein sind reduzierte Artikel und Ware der Firma „Voi“,  
Gültig bis zum 30. November 2018.



Das PaLuMa-Fashion-Team

Hauptstr. 48 • 46244 Bottrop-Kirchhellen • Telefon: 02045 / 40 29 36 0

# WERDEN SIE MÜHELOS LAUB LOS

249,00 €



Im Set: BGA 56  
mit Akku AK 20 und  
Ladegerät AL 101

**STIHL**

Das STIHL Akku-Blasgerät BGA 56:

- erstaunlich kraftvoll und leise
- mit Akku AK 20 bis zu 600 m<sup>2</sup> Flächenleistung bei trockenem Laub auf Asphalt
- ergonomisch und optimal ausbalanciert für leichten Tragekomfort

Wir beraten Sie gern.

Garten- & Motorgeräte

## Brinkert

Verkauf · Service · Vermietung

### Öffnungszeiten:

bis Ende Oktober

Mo.-Fr. 7.30 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

November bis Februar

Mo.-Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

**Münsterstraße 41**  
**46244 Kirchhellen**  
**Telefon: 0 20 45 / 27 12**

# F FAHNENBRUCK

Fliesenlegermeister

- Marmor
- Mosaik
- Fliesen
- Baukeramik
- Naturstein

F. Fahnenbruck • Bohnekamp 53 • 46244 Bottrop  
Fon: 0 20 45 / 66 63 • Fax: 0 20 45 / 40 75 56  
Handy: 0171 / 5 46 96 24  
www.fliesen-fahnenbruck.de  
E-Mail: F.F.Fliesen@t-online.de

## Untrainierte Teilnehmer gesucht,

die in 6 Wochen ihre Gelenkschmerzen lindern  
und die Beweglichkeit verbessern wollen!

# ARTHROSE STUDIE



Sie sind zwischen 30 und 80 Jahre alt und „wissen“, dass Sie Arthrose haben?

Sie glauben, dass Sie wenig dagegen tun können und eine Minderung der Lebensqualität unvermeidbar ist?

Die Studie soll zeigen, dass gezieltes Training (Muskulatur, Faszien, Beweglichkeit, Koordination) eine deutliche Steigerung des Wohlbefindens bewirkt – und das bereits nach 6 Wochen.

**Expertenvortrag am  
Donnerstag, 15.11.2018, 19 Uhr**  
im Sportpark Stadtwald

Der ärztliche Leiter der Schmerzbambulanz des Knappschaftskrankenhauses Dr. Rainer Michels wird erklären, warum aus seiner Sicht Bewegung bei Arthrose hilft.

**JETZT INFORMIEREN**  
**0 20 41 - 9 74 74**

Maximal 40 Plätze.



 **Sportpark**  
Stadtwald

Stenhoffstraße 34 • Bottrop  
Tel: 0 20 41 - 9 74 74  
www.sportpark-stadtwald.de

## ★ SPEZIAL

- 06 Halloween in der Region

## 🕒 AKTUELL

- 11 St. Martin zieht durch Kirchhellen  
12 Landjugend feiert Jubiläum  
13 Erntedank-Teppich begeistert in der Kirche  
14 Die Geschichte der Seen in der Kirchheller Heide

## 🚲 FREIZEIT

- 16 Das Oktoberfest in Bildern  
19 Kartoffelfest auf dem Hof Miermann  
20 Romantisch planen bei den Hochzeitsmessen

## 👨👩👧 GESELLSCHAFT

- 23 10 Jahre Natürlich Kirchhellen  
25 Schüler kochen international  
26 Familienunternehmen mit Tradition  
29 St. Antonius begrüßt neue Chefärztin

## ✅ REISE

- 30 Die indonesische Insel Bali entdecken

## 🎨 KUNST & KULTUR

- 33 Geflüchtete Kirchhellenerin stellt aus

## ✍️ KOLUMNE

- 34 Mama sein  
35 Mein letztes Schuljahr

## 📅 KAUFMANNSCHAFT

- 36 Kirchhellenerin verlegt einen Golf-Ratgeber  
37 Humboldt-Buchhandlung lädt zur Buchvorstellung  
38 Blanik besucht kleine Landschaftsgärtner  
39 Schnäppchen-Villa an der Stoffwiese eröffnet  
41 Sportpark sucht Teilnehmer für Studie  
42 Bäckerei Kläserer lädt zum Stutenkerl-Essen  
42 Zwei Karten für Genesis Tribute Show gewinnen

## 💬 KURZ & KNAPP

- 43 Stimmungsvolles Shoppen bei Kerzenschein  
43 Vorweihnachtlicher Trödelmarkt im WPZ  
43 Geflügelzüchter laden zur Ausstellung  
44 Waldjugend packt aktiv mit an  
44 Whisky-Tasting im Hof Jünger  
45 Reit- und Fahrverein ehrt Mitglieder  
45 Jubiläumskonzert der Kirchenchöre

## 📅 TERMINE

- 46 Aktuelle Termine  
47 Impressum

### ANZEIGE



**Pflegedienst  
Am Park**  
Sabine Voßbeck

**Bürozeiten:**  
Mo. – Fr. 8.30 Uhr – 16.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Grundpflegerische Versorgung · Behandlungspflege · Pflegeberatungs- und Qualitätssicherungsbesuche · Beratung und Entlastung der pflegenden Angehörigen durch niederschwellige Betreuungsangebote z.B. Spaziergänge, Gesellschaftsspiele, Gespräche**

Oberhofstraße 10  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Tel. 02045-411124  
Fax 02045-411126  
E-Mail [info@pflege-am-park.de](mailto:info@pflege-am-park.de)  
[www.pflege-am-park.de](http://www.pflege-am-park.de)

Wir sind  
24 Stunden  
für Sie da!



Foto: Julian Schäpertöns

## Gruselspaß zu Halloween

*In unserer Region ist zum Halloweenfest viel los – Wir verraten Ihnen, wo Sie die Fetzen fliegen lassen können und welche Attraktion Ihnen das Gruseln lernt*

Hexen, Geister und Zombies aufgepasst! Wir haben die schaurigen Halloween-Tipps aus der Region rausgesucht. Ob Party-Teufelchen oder Gruselliebhaber, hier kommt jeder Halloween-Freund auf seine Kosten. Denn nicht nur die Attraktionen im Movie Park und dem Grusellabyrinth haben einiges zu bieten, auch die Partys am 31. Oktober sind vielversprechend. Also, suchen Sie schon einmal Ihre Gruselkostüme heraus.

Wer noch keine Kostümidee hat, für den haben wir noch

einen Tipp parat. Nehmen Sie einfach Ihr Kostüm der vergangenen Karnevalssause und peppen Sie es ein bisschen auf. Mit wenigen Handgriffen und etwas Kunstblut werden Piraten, Cowboys oder Krankenschwestern zum Gruselkostüm umfunktioniert.

Wer nicht besonders Lust hat, sich großartig zu verkleiden, kann sich mit ein wenig Kunstblut und Haferflocken ein paar Wunden ins Gesicht zaubern. Also trauen Sie sich hinein in die Grusel-Erlebniswelt.

ANZEIGE

**HALLOWEEN**  
RIESENAUSWAHL

KINDER- DAMEN- UND  
HERREN-KOSTÜME,  
DEKO, MASKEN, HÜTE  
UND PERÜCKEN!

Heim + Garten

Klosterstraße 6 · Dorsten  
Tel. 0 23 62 / 2 68 87  
www.heimundgartendorsten.de

# Sicherheit für Ihr zuhause.

Pilzkopfverriegelung  
vom Fachmann!

## Stenkamp

Sicherheitstechnik

- Einbruchschutz nach DIN 18104 • Schlüsselnotdienst
- Mechatronik • Beratung + Montage

Pöttekamp 5 • 46514 Schermbeck • Tel. 0 28 53 / 9 16 20  
www.stenkamp.com



Partner im Netzwerk





Fotos: Movie Park Germany

## Movie Park: Neue Horror-Maze zum Jubiläum

Jedes Jahr im Oktober zieht Angst und Schrecken in den Movie Park Germany. Und das seit mittlerweile 20 Jahren. Dieses Jubiläumsjahr des Halloween Horror Fest wird in diesem Jahr gefeiert. Für die Besucher hat sich der Park einiges einfallen lassen. „Wir haben etliche Neuheiten und generelle Änderungen im Konzept und werden nun auch den Namen anpassen“, erklärt Geschäftsführer Thorsten Backhaus die erste große Veränderung. Aus dem Halloween Horror Fest wird ab diesem Jahr das Halloween Horror Festival. Die themenspezifische Dekoration auf den Straßen und im Park, die bereits im vergangenen Jahr für Begeisterung gesorgt hat, wird weiter ausgebaut. „Wir legen noch mehr Wert auf die Details, grenzen die einzelnen Straßenabschnitte durch strukturierte und einer klaren Linie folgende Thematisierungen noch weiter voneinander ab“, freut sich Thorsten Backhaus. Mehr als 280 Monster sind auf den Straßen und in den Horrorhäusern unterwegs. Zudem wird es in diesem Jahr einen neuen

Themenbereich geben. Nicht nur Deko und Thema sind neu, auch wird es dort neue Angebote im Bereich der Gastronomie geben.

Als besonderer Höhepunkt können sich die Gäste im Jubiläumsjahr auf die komplett neue Horror-Attraktion „Wrong Turn“, die sich auf die bekannte Filmreihe bezieht, freuen. Wie im ersten Film der Reihe wird den Gästen im Movie Park eine vermeintliche Abkürzung zum Verhängnis. Sie verlaufen sich in den Wäldern West Virginias und werden zur Beute blutrünstiger Kannibalen. Zusätzlich können die Besucher sieben weitere Horror-Häuser entdecken. Eine Maze ist für Besucher ab 12 Jahren geeignet, in den restlichen gelten die Altersbeschränkungen ab 16 und 18 Jahren. Das Halloween Horror Festival können Sie noch bis Sonntag, 4. November besuchen.

Weitere Informationen und Tickets unter [www.halloween-horror-fest.de](http://www.halloween-horror-fest.de).

ANZEIGE

## Ihre Gesundheit in guten Händen



### KIRCHHELLENER THERAPIEZENTRUM

Praxis für  
Physiotherapie



Praxis für  
Osteopathie

[www.kirchhellener-therapiezentrum.de](http://www.kirchhellener-therapiezentrum.de)

- Bindegewebsmassage
- Bobath
- Gymnastikgruppen
- Hausbesuche
- KG-Geräte
- Kiefergelenksbehandlung
- Kranio-Sakrale Therapie
- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Manuelle Therapie
- Massage
- Medizin. Muskeltraining
- Osteopathie
- Skoliosebehandlung
- Sportphysiotherapie

Kirchhellener Ring 76  
46244 Bot.-Kirchhellen

FON 0 20 45 23 73

© Fotos: fotolia.com

**Sascha Fehrenberg ·  
Carolyn Breilmann**

**Wir versichern Ihnen:  
Wir versichern Sie gut!**

Ihr **DebeKa** - Team  
Versichern · Bausparen

**Beamte und  
Beamtenanwärter/innen sind  
bei uns bestens aufgehoben**

**Bottroper Str. 31  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Telefon (02045) 960 860**



Foto: Grusellabyrinth

## Grusellabyrinth: Spaß für die ganze Familie

2015 hat in Bottrop in der alten Kaue der Zeche Prosper Haniel II die Grusellabyrinth NRW ihre Türen geöffnet. Hier wird den Besuchern ganzjährig ein interaktives Grusel-Theater geboten. Bis zum 18. November 2018 finden zusätzlich die Halloweenwochen statt. Erstmals seit Bestehen der Halloweenwochen gibt es eine riesige, brandneue Hauptattraktion. „Phantom Manticores“ entführt die Gäste in das düstere Paris der 1920er Jahre. Damit sowohl Horrorfans als auch Familien auf ihre Kosten kommen, wird „Phantom Manticores“ in drei Altersvarianten präsentiert, ganz ohne Schocks für Gäste ab 6 Jahren, mit Schocks und Grusel für alle ab 8 Jahren und für Besucher ab 16 Jahren mit blutigen Elementen.

On top bietet die Erlebniswelt neue Szenen im Horror-Märchenpfad „Mär“, das beklemmende Horrorlabyrinth „Schacht 13“, das urkomische „Imaginarium“ mit Publikumsliebling Igor, spektakuläre Walking Acts und die einzigartige Atmosphäre von Europas größter Grusel-Erlebniswelt. An Halloween selbst und den nächstgele-



Foto: Lilian Schapertons

genen Samstagen (27., 31. Oktober und 3. November) legt das Grusellabyrinth NRW wie gewohnt noch eine weitere Schippe drauf und zelebriert Halloween mit allen Ehren. Neben den Halloween-Attraktionen wird es spektakuläre Walking-Acts, Stelzenläufer, Kleinkünstler und einen Fotopunkt mit dem Horror-Clown „Booka“ geben.

Seit drei Jahren feiert das Grusellabyrinth regelmäßig neue Besucherrekorde zu den Halloweenwochen. Entsprechend groß ist der Andrang auf die beliebtesten Tage und Einlasszeiten.

Wer die begehrten Tage wie zum Beispiel die Highlight-Tage oder Halloween selbst erleben möchte, sollte sich also frühzeitig die Tickets sichern. Dies gilt insbesondere auch für die neuen Exklusiv-Tickets für die separaten Halloween-Partys in der Observatorium-Eventlocation.

## Halloween-Partys in der Region

Wir haben für Sie die Halloween-Partys aus der Region herausgesucht. So können Sie auch in diesem Jahr ihr Gruselkostüm aus der Kiste kramen und sich schaurig schön verkleiden. Alle nachfolgenden Veranstaltungen finden am 31. Oktober statt.

ANZEIGE

Wir backen da, wo Sie leben



# Knappenkruste

aus Roggen & Dinkel  
besonders kräftig und lange frisch



Bäckerei / Bistro · Hauptstraße 47a · Bottrop-Kirchhellen



<b>Veranstalter</b>	<b>HS Sound</b>	<b>selected club</b>
<b>Ort</b>	Brauhaus am Ring Kirchhellener Ring 80 46244 Bottrop-Kirchhellen	Lokschuppen, Gabelsbergerstraße 19a 46238 Bottrop
<b>Alter</b>	Ab 18 Jahren	Ab 18 Jahren
<b>Einlass</b>	21 Uhr	21 Uhr
<b>Eintritt</b>	10 Euro (VVK), 12 Euro (AK)	10 Euro (VVK), 12 Euro (AK)
<b>VVK-Stellen</b>	Total Tankstelle Josten, Brauhaus am Ring	www.selectedclub-ticket-shop.de
<b>Veranstalter</b>	<b>Erlebniswelt Grusellabyrinth NRW</b>	<b>Veranstaltungs- und Künstleragentur Prinz</b>
<b>Ort</b>	Grusellabyrinth, Knappenstraße 36 46238 Bottrop	Hotel van der Valk Bohmerstraße 333 45964 Gladbeck
<b>Alter</b>	Ab 18 Jahren	Ab 25 Jahren
<b>Einlass</b>	24 Uhr	22 Uhr
<b>Eintritt</b>	28 Euro	8 Euro (VVK), 10 Euro (AK)
<b>VVK-Stellen</b>	www.grusellabyrinth.de	Hotelrezeption
<b>Veranstalter</b>	<b>Nightaffairs – Events &amp; more</b>	<b>Dorsten feiert</b>
<b>Ort</b>	Galerie der Traumfänger Fürst-Leopold-Allee 3 46284 Dorsten	Gemeinschaftshaus Wulfen, Wulfener Markt 5, 46286 Dorsten-Wulfen
<b>Alter</b>	Ab 21 Jahren	Ab 18 Jahren
<b>Einlass</b>	21 Uhr	21 Uhr
<b>Eintritt</b>	12 Euro (VVK), 15 Euro (AK)	9,99 Euro (VVK), 13 Euro (AK)
<b>VVK-Stellen</b>	Mensing, Hähnchen Finke, Mercedes Köpper, Vinylcafe	Tabakwaren Brandstädter, Kopfsache – Schermbeck, Hähnchen Finke, MW Service
<b>Veranstalter</b>	<b>Brauhaus am Brauturm</b>	
<b>Ort</b>	Brauhaus am Brauturm, Am Brauturm 12, 46286 Dorsten-Wulfen	Egal, wie Sie Ihr Hallo- weenfest verbringen, wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Erschrecken oder er- schreckt werden. <i>kb/js</i>
<b>Alter</b>	Ab 18 Jahren	
<b>Einlass</b>	20 Uhr	
<b>Eintritt</b>	Eintritt frei, Mindestverzehr 15 Euro	



**Raus mit dem Alten?  
Rein mit dem neuen ...**

### Garagentor!

Aktions-Sektionaltore –  
zum attraktiven Preis!

DAS AKTIONSPAKET:

- Garagen-Sektionaltor\*\* mit 20 mm Dämmung in moderner Großsicke
- Woodgrain-Oberfläche oder edle „Satin grey“-Oberfläche
- Premium-Antrieb NovoPort\*
- Fernsteuerung „Mini-Novotron 522 Design“
- **OPTIONAL** mit LED-Lichtleiste zum Aktionspreis!



Ihr Novoferm Vertriebspartner:

**HEIMING**  
HOLZ + BAUSTOFFE

ZUR REITHALLE 66  
46286 DORSTEN LEMBECK  
TEL. (0 23 69) 98 94 - 0

BURENKAMP 17-23  
46286 DORSTEN WULFEN  
TEL. (02369) 98 484 - 0

**f** **BESUCHEN SIE UNS  
AUF FACEBOOK!**

www.heiming-baustoffe.de

Miermanns  
Scheune



# Martins- gans- Essen

Sonntag, den 11.11.2018  
und 18.11.2018  
jeweils von 12.00 - 15.00 Uhr

Tischreservierung erbeten unter:  
0 20 45 / 8 34 04

## Aktionstage 2018

An folgenden Samstagen  
verwöhnen wir Sie mit herzhaften  
Gerichten aus der eigenen  
bäuerlichen Küche

jeweils von 11.00 - 14.00 Uhr

01.12.2018 08.12.2018

15.12.2018 22.12.2018

## Öffnungszeiten im Hofladen

Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr

Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Scheideweg 38  
46244 Kirchhellen  
☎ 0 20 45 / 8 34 04  
www.miermanns-scheune.de

Wenn du etwas willst,  
hol es dir.



**SEAT Ibiza.**  
Start moving.

**Jetzt bei uns  
Probe fahren.**



SEAT  
CARE

**4 Jahre sorgenfrei unterwegs mit Garantie plus  
Inspektion & Verschleiß. Für 9,90 €<sup>1</sup> im Monat.**  
Mehr Infos auf [www.seat.de](http://www.seat.de)

<sup>1</sup>Ein Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Alle Leistungen sind gebunden an die Vertragslaufzeit des Leasingvertrags bzw. Service-Management-Vertrags mit der SEAT Leasing. Bei Überschreiten der vereinbarten Gesamtdahleistung entfällt der Leistungsanspruch des Kunden. Nicht für gewerbliche Leasingkunden, Sonderabnehmer und Großkunden. Der Angebotspreis von 9,90 €/Monat gilt für die SEAT Ibiza Modellreihe. Nähere Informationen beim teilnehmenden SEAT Partner. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Autohaus Bellendorf**   
SPEZIELLER SERVICE IST UNSERE STÄRKE

**Autohaus Bellendorf GmbH**  
Pelsstr. 35, 46244 Bottrop  
Telefon: 02045-41110-0  
info@bellendorf.de / [www.bellendorf.de](http://www.bellendorf.de)

# Martin wieder unterwegs

*Anfang November finden wieder fünf Laternenumzüge in Kirchhellen statt – Die LebensArt verrät Ihnen wo*

Der Martinstag am 11. November ist gespickt mit Bräuchen und Traditionen rund um den heiligen Sankt Martin. Zu den bekanntesten Traditionen gehört das Basteln der Laternen und das Singen der Lieder während der Martinszüge. Am Anfang des Zuges wird vielerorts die Geschichte von St. Martin und dem Bettler an einem großen Martinsfeuer aufgeführt. Auch in Kirchhellen wird die Tradition aufrecht erhalten. Im gesamten Dorf können sich die Kirchhellener auf fünf Martinsumzüge freuen.

Die KiKiTa lädt bereits zum fünften Martinsumzug in Feldhausen. Los geht es am Dienstag, 6. November um 17 Uhr. Der Treffpunkt ist der Parkplatz am Schloss Beck, Am Dornbusch 39. Von dort aus geht es mit St. Martin durch den Wald bis hin zur Scheune neben dem Freizeitpark, wo es frische Brezeln und warme Getränke gibt. Der Umzug wird von Schülern der Musikschule Bottrop begleitet. Die Erlöse aus dem Verkauf fließen in diesem Jahr in die Anschaffung einer neuen Küche der KiKiTa. Zum Mitlaufen sind alle Kirchhellener eingeladen. Um eine vorherige Anmeldung unter der Telefonnummer (02045) 81560 wird gebeten.

Auch die Jugend Feldhausen organisiert zusammen mit der Feuerwehr in diesem Jahr wieder einen Martinsumzug in Feldhausen. Dieser findet am Freitag, 9. November statt. Start und Ende ist an der Kirche Sankt Mariä Himmelfahrt an der Kapellenstraße. Los geht es um 17 Uhr mit einem Martinsspiel in der Kirche. Anschließend beginnt der Umzug durch Feldhausen. Am Parkplatz an der Kirche wird es nachher heiße Getränke und Bratwürstchen geben.

Die Kolpingsfamilie Kirchhellen veranstaltet wieder einen Martinsumzug unter der Mitwirkung der Freiwilligen Feuerwehr und der Blaskapelle Grafenwald. Am Samstag, 10. November um 18 Uhr wird sich vor dem St. Antonius Krankenhaus, Gartenstraße 17, getroffen, um dann gemeinschaftlich St. Martin auf seinem Pferd in einem Laternenumzug zu folgen. Anschließend findet das Martinsspiel auf dem Kirchvorplatz der St. Johannes Kirche statt. Natürlich ist auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt. Es gibt Kakao, Glühwein und Bratwurst. Für die Kleinen gibt es zudem einen Stutenkerl.

Zum mittlerweile 51. Mal veranstaltet der Katholische Kirchbauverein Ekel seinen Martinsumzug in Kirchhellen-Ekel. In diesem Jahr wird der Martinsumzug am Sonntag, 11. November um 17.15 Uhr starten. Treffpunkt ist der Kindergarten an der Münsterstraße in Ekel. Von dort aus geht der Zug in Begleitung von St. Martin zum Hof Steinbrock an der Nordhellenstraße. Dort wird



Foto: Egon Walter

*Fünf verschiedene Umzüge finden auch in diesem Jahr statt.*

das Martinsspiel aufgeführt und in Begleitung einer Blaskapelle werden einige Martinslieder gesungen. Eingeladen sind alle Kinder des Kindergartens Ekel sowie alle Kinder aus Ekel und Hardinghausen. Alle Kinder werden gebeten, ihre Laternen mitzubringen.

Am Sonntag, 11. November findet auch in Grafenwald der traditionelle Martinsumzug, organisiert vom Schützenverein, statt. Los geht es um 17 Uhr. Der Treffpunkt ist wie immer an der Grundschule Grafenwald, Schneiderstraße 86. Der Umzug verläuft von der Grundschule aus über das Heimersfeld, dann geht es über den Ottenschlag, über die Karl Rahner Straße, die Schneider Straße entlang und zurück zur Grundschule. Unterstützung gibt es von der Freiwilligen Feuerwehr und der Blaskapelle Grafenwald. Auch ein Martinsspiel wird es geben. Für Stutenkerle und heiße Getränke ist gesorgt. *js*

ANZEIGE

## TRAU(M)RINGE



Es erwartet Sie eine besondere Auswahl der schönsten Antrags- und Trauringe

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin unter 02045-408997



Hauptstraße 33 | 46244 Kirchhellen | 02045 - 40 89 97 | [www.die-juweliere.de](http://www.die-juweliere.de)

# Immer noch in Bewegung

*Kirchhellener Landjugend feiert 70-jähriges Bestehen mit einem kleinen Festakt auf dem Hof Miermann*

„Die Landjugend kommt ins Rentenalter, ohne dabei selbst zu altern“, scherzt Nils Hetkämper-Flockert, Vorsitzender der Katholischen Landjugend Bewegung (KLJB) bei der offiziellen Jubiläumsfeier des Vereins. 70 Jahre sind seit der Gründung der Kirchhellener Landjugend mittlerweile vergangen. Vieles hat sich in dieser Zeit verändert – doch der Kern der Bewegung ist nach wie vor gleich geblieben. Gemeinsam mit ehemaligen Mitgliedern und anderen Vereinen wurde nun das Jubiläum auf dem Hof der Familie Miermann gefeiert.

„Jede Generation lächelt über die Väter, lacht über die Großväter und bewundert die Urgroßväter“, zitiert Landjugendmitglied Alina Surmann den britischen Schriftsteller William Somerset Maugham bei ihrer Begrüßungsrede vor den geladenen Gästen. Die Urgroßväter sind im Falle der KLJB Aloys Kuhlmann, Franz Steinmann, Aloys Haseke und Theo May, die am 17. Februar 1948 den Jungbauernverein ins Leben gerufen haben. Das Ziel damals: Heranwachsenden aus der ländlichen Bevölkerung eine Lobby zu verschaffen. Doch die gesellschaftlichen Veränderungen der vergangenen 70 Jahre und die strukturelle Entwicklung in der Landwirtschaft sind an der KLJB nicht spurlos vorbeigegangen. Einen starken Bezug zur Landwirtschaft haben heute nur noch wenige Mitglieder. Als Schwerpunkt hat sich die Landjugend gesetzt, ein attraktives Angebot für junge Kirchhellener zu schaffen. Das sind unter anderem



*Der aktuelle Vorstand der Kirchhellener Landjugend organisierte die Geburtstagsfeier.*

Partys, Ausflüge oder andere gemeinsame Aktivitäten.

„Die Landjugend begleitet uns ins Erwachsenen werden“, sagt Alina Surmann. Und das tut sie seit vielen Generationen. „Die KLJB hat in den vergangenen Jahren viel bewegt“, weiß auch Bezirksbürgermeister Ludger Schnieder. Zahlreiche Kirchhellener waren seit 1948 ein Teil dieser Bewegung. Dabei passt sich der Verein immer dem Zeitgeist an und jede Generation hinterlässt ihre eigenen Spuren. „Die Landjugend steht für Solidarität und Gemeinschaft. Jeder Jugendliche ist willkommen“, betont Ludger Schnieder.

Nachdem die KLJB bereits im Frühjahr eine Ausstellung zum Jubiläum im Heimathaus präsentieren konnten, fand nun im Oktober der offizielle Festakt statt. Dazu wurden im Vorfeld alle noch lebenden ehemaligen Vorstandsmitglieder, die umliegenden Landjugenden sowie Kirchhellener Vereine wie die Feuerwehr, die Landfrauen oder die Schützen und Brezelbrüder eingeladen.

Nach einer gemeinsamen Messe ging es auf den Hof Miermann, wo in geselliger Runde gemeinsame Stunden verbracht wurden. Ein Comeback feierte dort auch die Tanzgruppe ‚Dörper Dans Deerms‘. Die Frauen hatten sich damals zum 30. Geburtstag der Landjugend gefunden und treffen sich immer noch regelmäßig. Allerdings wird heute nicht mehr getanzt. Doch zur diesjährigen Jubiläumsfeier konnten sie noch mal zu einem Auftritt überredet werden. *js*

ANZEIGE



**Kirchhellen:**  
Kirchstraße 14  
46244 Bottrop-Kirchhellen

**Gladbeck:**  
Jovypplatz 26  
45964 Gladbeck

info@fahrschule-kamphuis.de  
www.fahrschule-kamphuis.de



**Matthias Holtkamp Dachdeckermeister**

- Steildach / Flachdach
- Reparatur / Wartung
- Dachflächenfenster
- Dachbegrünung
- Bauklempnerei
- Abdichtung
- Sanierung
- Fassade

**Horstkamp 15a**  
46244 Bot.-Kirchhellen

 0172 / 977 1904  
 holtkampdach@t-online.de



# Ein lebendiges Kunstwerk

*Landfrauen legten zum 15. Mal den Erntedank-Teppich in der St. Johannes-Kirche Kirchhellen*

„Innehalten und bewusst werden, wie gut es uns eigentlich geht – dafür ist der Erntedank-Teppich gedacht“, erzählt Bärbel Nothelle, Vorsitzende der Kirchheller Landfrauen. Auch im 15. Jahr beobachtete sie es, dass viele Menschen in den ersten Oktober-Wochen in die St. Johannes-Kirche kamen, um sich den kunstvollen Erntedank-Teppich anzuschauen. Auch viele Menschen von außerhalb kommen jedes Jahr extra nach Kirchhellen. „Manche machen sogar Früchte-Teppich-Hopping und besichtigen an einem Tag mehrere Kunstwerke in der Region“, weiß Bärbel Nothelle.

Der Sommer in diesem Jahr war heiß und trocken – und bereitete den hiesigen Landwirten Bauchschmerzen. Doch trotz geringerer Ernte als sonst musste niemand Hunger leiden. Und es blieb auch noch genug für die Kirchheller Landfrauen, um den mittlerweile 15. Erntedank-Teppich zu legen. Als Motiv hatten sich die Landfrauen den guten Hirten ausgesucht. „Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts fehlen“ stand als Leitspruch unter dem Bild. Mehr als 50 verschiedene Früchte, Getreidearten, Nüsse und Blumen haben die Landfrauen für das Bild verwendet. In neun Stunden haben zehn Frauen das aufwendige Bild gelegt. Dabei war Teamwork gefragt. „Jede Frau arbeitete parallel an einem kleinen Teil des Bildes“, weiß Bärbel Nothelle.



Foto: Julian Schepertöns

*In diesem Jahr haben sich die Landfrauen das Motiv vom guten Hirten ausgesucht. Auch der Abschied vom Bergbau findet sich im Bild wieder.*

Hierbei war vor allem Fingerspitzengefühl nötig. „Das schwierigste sind immer die Gesichter.“

Auch das Ende des Bergbaus findet sich im großen Bild wieder. „Die Idee kam uns spontan“, berichtet Bärbel Nothelle. „Am Morgen, als wir den Teppich gelegt haben, sind wir noch los gefahren, um Kohle zu besorgen.“ Der Bergmannsgruß „Glück auf“ und ein Förderturm wurde in das Bild eingearbeitet. Die Materialien, aus denen das Bild bestand, stammten übrigens von Bauern aus der Region oder dem eigenen Garten. Mitte Oktober wurde das Kunstwerk dann wieder abgebaut. Doch die Lebensmittel wurden nicht weggeschmissen. Die noch essbaren Ernteerträge gingen an die Bottroper Tafel, das Getreide bekamen die Jäger.

Auch in diesem Jahr wurden Spenden gesammelt. Das Geld kommt dem Friedensdorf Oberhausen zu Gute. 1.565 Euro sind zusammengekommen. Natürlich gab es auch wieder den traditionellen Erntedank-Gottesdienst, der in diesem Jahr auf dem Hof Strangemann stattfand. Organisiert wurde diese Messe von den Landfrauen, der Landjugend und dem Landwirtschaftlichen Ortsverein. Dort fand auch wieder die Minibrotaktion statt. *js*

ANZEIGE



## STRATMANN

Bestattungen

*Jedem Leben ein Zeichen setzen*

46244 Bottrop-Kirchhellen  
Hackfurthstraße 5  
Tel: +49 20 45 - 24 17

45966 Gladbeck-Rentfort  
Kampstraße 2  
Tel: +49 20 43 - 98 78 11



Zeit für Abschied und Trauer

info@stratmann-bestattungen.de    www.stratmann-bestattungen.de



## VON TRÜMBACH

— STEUERBERATUNG —

**Barbara von Trümbach**  
Dipl.-Kauffrau • Steuerberaterin

Bottroper Straße 13  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Telefon: (0 20 45) 40 91 66  
Telefax: (0 20 45) 40 91 67

www.von-truembach.de



Fotos: Julian Schäpertöns

# Kirchhellen und seine Seen

*Geschichten aus der Kirchheller Heide –  
erzählt von Alfred Hilp*

**Genau ein Jahr ist es bereits her, seitdem der Kirchhellener Alfred Hilp uns mitnahm auf eine Reise in die Vergangenheit der Kirchheller Heide. Damals berichtete der 91-jährige uns von Bienenwölfen und Beerenscheinen. Nun ist es an der Zeit für weitere spannende Anekdoten aus seiner Vergangenheit in der Kirchhellener Natur.**

Jeden Strauch und jeden Baum in der Kirchheller Heide kennt er so gut wie seine Westentasche! Alfred Hilp war den Großteil seines Lebens in der Kirchheller Heide zuhause. Er weiß vieles, an das sich sonst kaum mehr jemand erinnert. Auch heute noch wühlt sich der 91-jährige noch immer gerne durch seine alten Unterlagen und erinnert sich an seine Zeit als Jäger und Jagdpächter, Leiter der Bezirksverwaltungsstelle bis 1991 und leidenschaftlicher Heidegänger.

So berichtet er uns dieses Mal von der Entstehung der Seen in der Kirchheller Heide. „Heute haben wir fünf Seen in unserer Umgebung“, weiß der Kirchhellener. „Von denen ist der Heidesee in Grafenwald der erste, der entstanden ist.“ Das ursprüngliche Waldgelände wurde in den 1950er und 1960er Jahren mit Saugbaggern ausgekiest. Heute ist der Heidesee 30 Hektar groß und trotz Badeverbot ein beliebter Ausflugsort. Auch Wildgänse, Wildenten, Haubentaucher und Bläähühner fühlen sich auf dem heute geschützten Gewässer wohl.

Ein heute sehr beliebter Ausflugsort ist zudem der Heidhof See. „Auch der See ist damals durch Auskiesungen entstanden“, erzählt Alfred Hilp. „Durch seine Entstehung ist der See am Kletterpoth versumpft.“ Ihm wurde das Wasser entzogen, da der Heidhof See tiefer gelegen ist

ANZEIGE

Mit SICHERHEIT entsorgen...



**Heidelbach**  
Metall Recycling  
GmbH



**Heidelbach Metall  
Recycling GmbH**  
Stollenstraße 25  
45966 Gladbeck  
Tel. (02043) 24041  
Fax (02043) 63462

CONTAINERDIENST • ABFALL- UND SONDERABFALLENTSORGUNG  
RECYCLING- UND WERTSTOFFHOF • SCHROTT- UND METALL-  
GROßHANDEL • ABBRUCH- UND DEMONTAGEARBEITEN  
EIGENANLIEFERUNG MÖGLICH



... für Industrie, Gewerbe, Handel und Privat

zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb gem. KrWG

[www.heidelbach-gladbeck.de](http://www.heidelbach-gladbeck.de)

und so die unterirdischen Quellen dahin abfließen. „Der Kletterpoth war vor 1950 ein beliebtes Freizeitziel. Hier hat man sich getroffen und ist geschwommen“, erinnert sich der Heidekenner.

„Der Töttelbergsee ist einer der jüngeren Seen, der sich gebildet hat. Dieser hat jedoch noch nicht seine endgültige Größe erreicht“, erklärt Alfred Hilp. Der Töttelbergsee liegt im vorderen Holthausen und wird durch den Elsweg und die Töttelberg Straße begrenzt. „Das Gelände wird zur Zeit noch ausgesandet und wird irgendwann wahrscheinlich bis zum Alten Postweg heranreichen.“ Ob hier der langersehnte Badesee entsteht, ist noch fraglich. Die endgültige Nutzung ist noch nicht entschieden.

„An der Entstehung der zwei weiteren Seen ist der Untertageabbau schuld“, erzählt der Naturliebhaber. Der Senkungssee, der zwischen dem Elsweg und der Hiesfelder Straße liegt sowie der Weihnachtssee entstanden durch die Absenkungen.

### Ein kleines Weihnachtswunder

An die besondere Entstehungsgeschichte des Weihnachtssees erinnert sich der Naturliebhaber mit einem Lachen auf den Lippen zurück. „Der See entstand urplötzlich über Weihnachten im Jahr 2003. Es war wie ein kleines Weihnachtswunder.“ Alle anderen Seen in der Heide haben sich über Jahre gebildet und man konnte den Entstehungsprozess langsam mitverfolgen. Nur der Weihnachtssee war auf einmal da. „Die Hohlräume, die durch den Untertageabbau entstanden sind, müssen zusammengebro-



chen sein“, erklärt Alfred Hilp das Phänomen.

Auch noch heute macht sich der Kirchhellener Gedanken über sein geliebtes Dorf. „In diesem Jahr war der Sommer so heiß, da hätte ein Wassertretbecken in Kirchhellen doch eine schöne Abkühlung geboten“, überlegt Alfred Hilp. „Das Kämper-Dreieck wäre meiner Meinung nach ideal für eine solche Anlage. Die nie versiegende Quelle liegt an einer gut zu erreichenden Stelle und sogar Sitzgelegenheiten sind vorhanden.“

In seine geliebte Kirchheller Heide kehrt der ehemalige Jäger zur Hubertusjagd im November zurück und bringt sicher wieder spannende Geschichten mit. [kb](#)



Foto: Gundis Jansen-Gaiz

Alfred Hilp weiß, wie sich die Kirchheller Heide über die Jahrzehnte verändert hat.

ANZEIGE

# Weinprobe

Erleben Sie einen Abend mit ausgewählten Weinen und köstlichen Spezialitäten.

Freitag, 16.11.2018 um 20.00 Uhr

Um Anmeldung wird gebeten.

**GENIEßEN UND EINKAUFEN ZUM VORZUGSPREIS**



Spickermann  
bioläden

Bottroper Str. 1,  
Kirchhellen



Wir freuen uns auf Sie!  
Bernadette & Christoph Spickermann

# Oktoberfest in Bildern

*Landjugend und VfB Kirchhellen luden zu einer großen Gaudi im Festzelt am Mühlenpatt ein – Wir waren mit der Kamera unterwegs*



ANZEIGE



Kursangebote in Kirchhellen

## Ruhezeit Reifezeit

Finden Sie zu innerer Ruhe und Gelassenheit durch Achtsamkeit und Selbstmitgefühl.

Neue Kurse starten jetzt!

Achtsamkeit für Einsteiger:  
31.10.2018

Achtsamkeit für Fortgeschrittene:  
28.11.2018

Achtsames Selbstmitgefühl (IMSC):  
09.01.2019

**Kontakt und Anmeldung:**  
Ruhezeit - Reifezeit | Dr. Silke Küssenbeck  
Am alten Sägewerk 10146244 Bottrop-Kirchhellen  
(02045) 968386 | [www.ruhezeitreifezeit.de](http://www.ruhezeitreifezeit.de)



# Stoffwiese

Hackfurthstr. 54 • 46244 Kirchhellen • Tel. (0 20 45) 38 36 • Fax 41 38 79

Jetzt neu:

Unsere kleine „Schnäppchen-Villa“

-  Stoffe der Vorsaison mit 30% Rabatt
-  Reste von Bändern, Borden, Knöpfen, etc.
-  Verkauf unserer eigenen hergestellten Musterteile
-  Nähideen zum Anfassen und Stöbern

**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr. 9 - 12 Uhr & 14.30 - 18 Uhr • Mi. Nachm. geschl. • Sa. 9 - 12 Uhr







Weitere Bilder zu diesem Bericht finden Sie im Internet unter

[www.kirchhellen.online](http://www.kirchhellen.online)



ANZEIGE

**SZ TISCHLEREI SCHULTE ZURHAUSEN**

*Jetzt beraten lassen!*

Individuell.  
Kompetent.  
Meisterhaft.

Fingerspitzengefühl für Ihre Lebensqualität.

Metallfreie Bettsysteme mit der Kraft der Zirbe - Königin der Alpen.

Bettsystem - Relax 2000 (Tellerrost, metallfrei, Zirbenholz)

Waldweg 51 · Schermbeck · 0 28 53 · 44 88 17 3 · [www.SchulteZurhausen.de](http://www.SchulteZurhausen.de)

RELAX

**LAGERIX**  
spitzen Boden ... spitzen Preise

Click-Vinyl  
Laminat

**LAGERIX.de**  
kostenloser Musterversand

RIESIGE LAMINAT- UND VINYL-AUSSTELLUNG | 45964 Gladbeck, Hornstr. 36 • Telefon +49 2043 275465

Krono Original    JANGAL    KRONOTEX    KAINOL    CHECK ✓    PARADOR    Wilkema & Borch

# Blüten- zauber

Meisterfloristik



## Adventsausstellung

Samstag, 17. November  
von 11 bis 15 Uhr und

Sonntag, 18. November  
von 11 bis 15 Uhr

Lassen Sie sich von  
der besonderen weihnachtlichen Atmos-  
phäre inspirieren.



Inh.: Petra Timmerhaus

Hauptstraße 33  
46244 Bottrop-Kirchellen  
Tel.: 0 20 45 / 40 70 25  
www.bluetenzauber-kirchellen.de

# FISCHER MARMOR GmbH

ARBEITSPLATTEN  
FENSTERBÄNKE  
WASCHTISCHE  
THEKEN  
STUFEN  
BAD



Högestr. 17 · D-46244 Bottrop-Kirchellen  
Tel. 02045 / 25 63 · Fax 02045 / 66 42  
E-Mail: kontakt@fischermarmor.de  
www.fischermarmor.de

# Der besinnliche NOVEMBER!

# Raiffeisen-



Irrtum und Preisänderungen vorbehalten. Alle Angebote gültig bis 30.11.18. Solange der Vorrat reicht.



11 = 1,36 €



## Bitburger

Steinie  
20 x 0,33 l  
= 3,10 € Pfand

nur **8<sup>99</sup>\***



1 ltr = 0,58 €

## GERRI

Limonade  
verschiedene  
Sorten

Kasten  
12 x 1 l Pet  
= 3,30 € Pfand

nur **6<sup>99</sup>\***



175 g Tüte

100 g = 0,68 €



ungarisch

nur **1<sup>19</sup>**



11 = 1,40 €

## Porter

SCHWARZES

20 x 0,5 l  
= 3,10 € Pfand

nur **13<sup>99</sup>\***

# Raiffeisen-



Raiffeisenstraße 2  
46244 Kirchellen

Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa. 8.00-18.30 Uhr  
Telefon 02045-95501225

# Familie Miermann lud zum Feiern ein

*Kirchhellener genossen das gute Spätsommerwetter beim Kartoffelfest auf dem Hof Miermann*

**Eine liebgewonnene Kirchhellener Tradition fand in diesem Jahr bereits zum 23. Mal statt:**

Das Kartoffelfest der Familie Miermann. Zum ausgiebigen Schlemmen, Plaudern oder Bummeln kamen auch in diesem Jahr wieder hunderte Besucher aus Nah und Fern an den zwei Tagen nach Hardinghausen. Verschiedene Kartoffelspezialitäten wie hausgemachte Reibplätzchen, deftige Kartoffelsuppe oder Schmor-kartoffeln wurden angeboten. Aber auch für andere kulinarischen Gaumenfreuden war natürlich wieder gesorgt. Da musste niemand hungrig nach Hause gehen. Wie in jedem Jahr konnten die Besucher zusätzlich ein buntes Rahmenprogramm mit zahlreichen Marktständen und Angeboten für Kinder erleben.

Unser Fotograf Daniel Böhm hat einige Impressionen vom Kartoffelfest mitgebracht:



Weitere Bilder zu diesem Bericht finden Sie im Internet unter [www.kirchhellen.online](http://www.kirchhellen.online)

Fotos: Daniel Böhm

ANZEIGE



**...wenn es um Ihren Urlaub geht, berate ich Sie gerne!**

Als „Kirchhellenerin“ garantiere ich Ihnen Urlaubsangebote mit Preisvorteilen, die Sie überraschen werden – ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme.

**Kerstin Senk**  
ReiseClub Dortmund  
...für Sie in Kirchhellen  
0171-3340856  
kerstin.senk@reiseclub-dortmund.de



*Aus Zeit*  
Regine Große-Kreul  
Wohlfühlen von A bis Z

**Einladung zum Lichterfest**  
am 30. Oktober 2018  
ab 17.00 Uhr

Kosmetik · Massage  
Maniküre · Fußpflege

Regine Große-Kreul  
Burgstraße 11  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Telefon: 02045 / 41 21 99

*Ihr Fotofachgeschäft für analoge + digitale Fotografie*



**RINGFOTO**  
RINGFOTO Gruppe

**DIGITAL FOTO**  
*Schmieding*

*Hochzeit - Portrait - Reportage*  
Hauptstr. 50 Tel. 02045/2520  
46244 Bot. - Kirchhellen



Foto: Julian Schäperclaus

## Romantisch planen

Anfang November finden die Hochzeitsmessen in Dorsten und Kirchhellen statt – Viele Anbieter aus der Region werden wieder vertreten sein

Schon bald läuten die Hochzeitsglocken und auf Eurer To-Do-Liste stehen noch so viele Dinge, die erledigt werden müssen? Steckst erst mal der Ring am Finger, beginnen für viele Paare die Vorbereitungen der eigenen Traumhochzeit. Der Besuch einer Hochzeitsmesse, bei der man mit vielen Dienstleistern sofort ins Gespräch kommen und sich von aktuellen Trends inspirieren lassen kann, hat in der Vergangenheit vielen Paaren die Organisation deutlich erleichtert. In diesem Jahr habt Ihr noch am 4. November in Dorsten und am 11. November in Kirchhellen die Möglichkeit, eine Hochzeitsmesse zu besuchen. Wir stellen Euch vor, was Euch dort erwarten wird:

### Hochzeitsmesse Dorsten

Am Sonntag, 4. November findet die 4. Dorstener Hochzeitsmesse in der Zeche Fürst Leopold an der Halterner Straße 105 statt. „Romantik trifft auf Industriekulisse“ lautet das Motto. Auf 2.000 Quadratmetern werden mehr als 40 regionale Aussteller ihr Angebot vorstellen. Ob Kleider, Catering, Musiker, Schmuck oder Floristen – auf der Hochzeitsmesse werden zukünftige Brautpaare alles finden, was man für den perfekten Tag braucht. „Wir haben auch außergewöhnliche Aussteller dabei wie zum Beispiel Schausteller“, erzählt Sabine Wüst-Lämmermann. „Und

ANZEIGE



WESTFÄLISCHE  
WILHELMS-UNIVERSITÄT  
MÜNSTER

Die KKRN GmbH ist Akademisches  
Lehrkrankenhaus der Westfälischen  
Wilhelms-Universität Münster

**ge**urthilfe  
im KKRN Katholisches Klinikum  
Ruhrgbiet Nord

## Einladung

zum Infoabend für werdende Eltern  
mit anschließender Kreißsaalführung

Jeden dritten Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr

St. Elisabeth-Krankenhaus Dorsten  
Konferenzraum, Ebene 2  
Pfr.-Wilhelm-Schmitz-Str. 1  
46282 Dorsten  
Telefon 02362 29-54212

[www.geburthilfe-kkrn.de](http://www.geburthilfe-kkrn.de)

Wir freuen uns auf Sie. Chefarzt Dr. med. Stefan Wilhelms und sein Team



Medizin  
mit Menschlichkeit  
**KKRN**

das Ambiente in der Location ist ganz besonders.“ Auch eine Kutsche und Fahrzeuge werden in der Kaue von Fürst Leopold zu finden sein.

„Zudem werden sich in diesem Jahr erstmals drei Brautmodengeschäfte präsentieren“, verrät Sabine Wüst-Lämmermann. Neben ihrem Brautmodengeschäft Brauthaus Tausendschön sind Fräulein Wunder und Couture by Bea mit einem Stand vertreten.

Bei zwei Modenschauen können sich Besucher verschiedene Kleider ansehen, auch Livemusik und eine Feuershow sind geplant. Zur Begrüßung gibt es ein Glas Sekt. Außerdem gibt es eine Verlosung mit tollen Gewinnen. Die Messe ist nicht nur für Brautpaare geeignet, sondern auch für Silberbrautpaare und Hochzeitsgäste! Holt Euch Anregungen und Ideen, knüpft Kontakte oder kauft zu besonderen Konditionen Kleidung und Accessoires!

Um 11 Uhr beginnt die Hochzeitsmesse und geht bis 18 Uhr. Eintrittsbändchen gibt es im Vorverkauf für 5 Euro nur per Paypal unter kontakt@brauthaus-tausendschoen.de. An der Tageskasse kostet der Eintritt 7 Euro.

## Hochzeitsmesse Kirchhellen

Das Brauhaus am Ring in Kirchhellen lädt am Sonntag, 11. November mittlerweile zum 13. Mal zur Hochzeitsmesse. Von 11 bis 17 Uhr haben hier Paare die Möglichkeit in romantischem Ambiente regionale Aussteller und ihre Angebote kennenzulernen. Hierbei bleibt das Brauhaus seinem Konzept treu. „Die Messe zeichnet sich durch



ein familiäres Ambiente aus. Aus jeder Rubrik finden sich zwei bis drei Aussteller, sodass die Gäste den Überblick behalten und nicht von Massenangeboten erschlagen werden“, erzählt Elena Prgomet vom Organisations-Team.

Viele altbewährte Aussteller haben sich wieder angekündigt, aber auch einige neue Dienstleister werden sich präsentieren. Ein bunter Branchenmix mit rund 20 Ständen wartet im Brauhaus auf Euch. Die meisten Aussteller kommen direkt aus Kirchhellen und den umliegenden Städten. Dabei sind unter anderem Christian Schmieding und Kerstin Peintinger, die an ihren Ständen

ihre Arbeiten aus der Hochzeitsfotografie zeigen werden. Sucht Ihr noch einen Trauring? Vielleicht werdet Ihr ja bei der Juwelieren Anne Gase fündig. Und auch die Goldschmiede Dietz wird vertreten sein. Das Brauhaus selbst präsentiert sich als Hochzeitslocation. Außerdem finden Verkostungen, Live-Schminken und eine Verlosung statt. Überrascht werdet Ihr zu Beginn mit einem Sekt und einem kleinen Willkommensgeschenk.

Ein Höhepunkt in jedem Jahr sind immer die zwei Modenschauen, bei denen ihr Euch von verschiedenen Hochzeitskleidern vom Brauthaus Tausendschön, Fräulein Wunder und White Design Rhein inspirieren lassen dürft. Präsentiert werden diese von Frauen aus der Region. Neben zauberhaften Hochzeitskleidern für Bräute kommen auch die heiratswilligen Männer nicht zu kurz und dürfen sich auf eine stilvolle Auswahl an Anzügen freuen. Um 13 und 15 Uhr finden die Modenschauen statt. [kb/js](#)

*Bei den Modenschauen werden die schönsten Kleider und Anzüge gezeigt.*



## ANZEIGE

**Buchvorstellungen in Kirchhellen:**

**Dienstag, 06.11.2018**  
19.00 Uhr  
KöB St. Johannes

**Dienstag, 07.11.2018**  
19.00 Uhr  
Ev. Bücherei

**Dienstag, 20.11.2018**  
17.00 Uhr  
Engelseck, Grafenwald

**Freitag, 23.11.2018**  
19.00 Uhr  
Lebendige Bibliothek

Die besten Bücher!

**HUMBOLDT**  
BUCHHANDLUNG

Schulze-Dellitzsch-Str. 1  
46244 Kirchhellen  
Tel. 02045 / 83947

[www.humboldt-buchhandlung.de](http://www.humboldt-buchhandlung.de)

# SCHLECHTES WETTER? SPIEL TROTZDEM TENNIS!

## ATTRAKTIVE HALLENSTUNDEN IN UNSERER TENNISHALLE:

- +++ renovierte und moderne Tennishalle
- +++ optimale Beleuchtung
- +++ gelenkschonendes Granulat
- +++ gemütliche Gastronomie

**WEITERE** Hallenbuchung und -abo: Thorsten Polnik +++ tennishalle@blau-gelb-eigen.de  
**INFOS:** Tennistraining: Anton Radev +++ 0 172 / 2 85 22 15



© Auerbach GmbH | Tackmann-Studio.com

## bromkamp- garten

Tel. (0 20 45) 40 88 88 · [www.bromkamp-garten.de](http://www.bromkamp-garten.de)



Ihr Experte für  
Garten & Landschaft



[www.woltsche-up.de](http://www.woltsche-up.de) **KANZLEIGRUPPE WOLTSCHÉ • BRIESKORN**  
 WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER

## VERTRAUEN ist die BASIS wirksamer Ratschläge

Die Kanzleien der Kanzleigruppe Woltsche • Brieskorn stehen für steuerliche Kompetenz und vertrauensvolle Kommunikation.  
 Denn Vertrauen ist unsere Basis für gute Zusammenarbeit mit Ihnen – unseren Kunden – für finanzielle Entscheidungen und vieles mehr.  
 Informieren Sie sich über unser Vertrauenskonzept unter [www.woltsche-up.de](http://www.woltsche-up.de)

Woltsche, Brieskorn & Partner mbB WP StB  
 Baldurstr. 80 | 46284 Dorsten | 02362 9154-0  
 Schulze-Delitzsch-Str. 3 | 46244 Kirchhellen | 02045 4142330  
 Prost, Schadewald + Kollegen GbR  
 Weseler Str. 5a | 46514 Schermbeck | 02853 8578020



# 10 Jahre Natürlich Kirchhellen

*Viel geschafft und noch eine Menge Projekte in Planung*

**Natürlich Kirchhellen feiert Zehnjähriges. Am 16. Oktober 2008 gründete sich der Verein, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, das Dorf inklusive der Ortsteile in den Mittelpunkt zu stellen.**

„Natürlich Kirchhellen ist vor zehn Jahren angetreten, um die Ortsgemeinschaft der sieben Ortsteile zu stärken, eigene Veranstaltungen zu organisieren und die von Vereinen zu unterstützen. „Ich denke, das haben wir bislang recht gut gemacht“, sagt Gundis Jansen-Garz, Vorsitzende des Vereins. In der Selbstdarstellung heißt es: „Zur Erreichung seiner Zielsetzung will der Verein in einem konstruktiven und partnerschaftlichen Verhältnis mit allen öffentlichen und privaten Akteuren, Vereinen und Verbänden, Kirchengemeinden und der Werbegemeinschaft zusammenarbeiten.“ Da ist Natürlich Kirchhellen auf einem guten Weg, dennoch sagt Gundis Jansen-Garz: „Wir müssen unser Profil schärfen und dürfen unser Licht nicht unter den Scheffel stellen“. Soll heißen, dass jeder wissen soll, dass beispielsweise die Blumenampeln in Dorfmitte von Natürlich Kirchhellen angeschafft, gepflegt und gegossen werden. Der Wintertreff ist die Großveranstaltung, die in jedem Jahr ehrenamtlich vom Vereine durchgeführt wird. „Wir arbeiten diesbezüglich mit der Werbegemeinschaft zusammen, weil sie ja



Foto: Privat

*Im Vorstand hat sich nach der JHV nicht viel verändert. Nur Marc Burdorf (r.) ist als Beisitzer neu hinzugekommen.*

den verkaufsoffenen Sonntag haben, aber Veranstalter sind wir. Das muss noch deutlicher werden.“ So wie der Kirchhellen-Tag, der in diesem Jahr wieder stattfand und rund 1.000 Kirchhellener mobilisiert hat. „Alles ehrenamtlich organisiert und durchgeführt. Das unterscheidet uns von vielen anderen Veranstaltungen im Dorf. Wir müssen nichts erwirtschaften. Vor allem auch dank unserer Mitglieder und Sponsoren.“

Zuletzt wurde das erste Ortseingangsschild in Grafenwald aufgestellt. Die nächsten sollen ihren Platz an der Oberhof- und der Bottroper Straße finden. Ein Willkommensgruß an alle, die nach Kirchhellen kommen. Außerdem sind die neuen Tafeln als Werbefläche für Vereine gedacht: Auf dem unteren Teil soll auf Veranstaltungen aufmerksam gemacht werden. „Da können die Vereine sich gerne an uns wenden.“ Ein weiteres Projekt wird in Kooperation mit dem Heimatverein angegangen. An markanten Stellen im Dorf sollen historische Fotos frühere Ansichten des Dorfes oder von Gebäuden zeigen.

Im Vorstand hat sich eine Veränderung ergeben. Marc Burdorf folgt Rita Janinhoff als Beisitzer. Er kümmert sich um die Internetseite, die seit kurzem stillgelegt ist und möglichst bald wieder an den Start gehen soll. *kb*

ANZEIGE

**DIE ELFEN - DIE HELFEN**  
Ihre Lebensfreude liegt uns am Herzen

Unterstützung im täglichen Leben  
für Senioren und hilfsbedürftige Menschen  
bei Ihnen zu Hause oder wo immer Sie sind

**Eleonore Michalowsky**  
Seniorenfachwirtin

Hackfurthstr. 76  
46244 Bottrop

Telefon: 02045 / 30 91 20  
Mobil: 0163 / 677 666 2

**Damit das nicht passiert**

unser unverbindlicher  
Scheiben-Check

24 Std. Auftragsannahme

**Autoglas Thomas Altenbeck**  
Heinrich Hertz Str. 4a · 46244 Bottrop · Tel.: 02045-414640  
Fax: 02045-414620 · www.wintec.de · bottrop@pkwglass.de

**Anrufen - Termin machen - Reinschauen**

# Tischlerei Bellendorf

Bau- und Möbeltischler

*Wir können Ihnen helfen,  
Ihren Alltag besser  
zu bewältigen.*

*Ihr starker Partner  
für Kirchhellen*

- Möbel nach Maß
- Sonderanfertigungen
- Barrierefreier Wohnraum
- Innenausbau
- Reparaturen
- Treppen - Türen - Fenster

seit 1831



Hauptstraße 106 - 46244 Kirchhellen  
0 20 45 / 22 07  
www.tischlerei-bellendorf.de



## Neues Auto am Start?

Jetzt bestens versichern  
zum fairsten Preis!\*

Holen Sie sich jetzt bei uns  
Ihr Angebot. Wir bieten Ihnen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

Wir beraten Sie gerne.

\*Ausgezeichnet als bester Kfz-Versicherer  
(Ausgabe 37/2017) mit dem fairsten Preis  
(Ausgabe 12/2017) von Focus Money.

Vertrauensmann  
Alfons Benien

Tel. 02045 4891  
alfons.benien@HUKvm.de  
Pastor-Dahlmann-Str. 25 B  
46244 Bottrop

Kundendienstbüro  
Sebastian Burghardt

Tel. 02041 7797480  
sebastian.burghardt@HUKvm.de  
Gladbecker Str. 278, 46240 Bottrop  
Mo., Di., Do. 9.00–13.00 Uhr  
Mo., Di., Mi., Do. 15.00–18.00 Uhr  
Fr. 9.00–12.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig



Wir laden ein zu unserer  
Adventsausstellung

Sonntag, 25. November 2018  
von 11.00 – 16.00 Uhr

Jetzt Fan werden!



Blumenhof - Baumschule  
**Wilms**

Bottroper Str. 50 • 46244 Bottrop-Kirchhellen • Tel. 0 20 45 / 48 27 • www.blumenhof-wilms.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr  
Samstag 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr





# Kulinarische Weltreise

*In der Johannesschule kochen Schüler einmal die Woche Gerichte aus anderen Kulturen*



Foto: Julian Schaperötters

*Die Projektgruppe probiert einmal in der Woche Spezialitäten aus fremden Ländern.*

**Pfannekuchen und Milchreis – das isst die neunjährige Romy am liebsten. Doch in der Johannesschule schaut sie nun regelmäßig über den Tellerrand hinaus. Zusammen mit ihren Mitschülern begibt sie sich einmal die Woche auf eine kulinarische Weltreise. Beim Projekt „Internationale Küche“ lernen Kinder Essen und Kultur von fremden Ländern kennen.**

„Zuhause kochen wir ganz anders als hier“, berichten manche Schüler im Offenen Ganztage der Johannesschule ihren Mitschülern am Mittagstisch. 18 verschiedene Nationen sind an der Kirchhellener Grundschule vertreten. In manchen Kulturen wird schärfer gekocht, andere verzichten auf Schweinefleisch und wieder andere verwenden exotische Zutaten für die Gerichte. Geschmäcker sind eben verschieden. „Damit die Kinder die anderen Kulturen besser verstehen, haben wir nach den Sommerferien ein Projekt gestartet“, berichtet Schulpädagogin Sonja Glogowski. „Jeden Mittwoch ist eine andere Nation dran und es wird ein für das Land typisches Gericht gekocht.“ Eine Gruppe aus sechs festen Schülern plus wechselnde Gastkinder bereiten gemeinsam mit Eltern die jeweiligen Gerichte vor, recherchieren zu den Ländern und dokumentieren alles mit der Kamera. Denn am Ende des Projektes soll auch ein Kochbuch entstehen.

„Wir haben die Regel aufgestellt, dass alles wenigstens probiert wird“, erklärt Sonja Glogowski. Daran halten sich die Schüler und sind sehr experimentierfreudig und interessiert. Der kleinen Romy hat das Katayef aus Jordanien, ein gefülltes arabisches Dessert mit Pistazien und Krokant, besonders gut geschmeckt. „Das war lecker und süß“, erzählt sie. Auch die russischen Pfannekuchen seien super angekommen, weiß Sonja Glogowski. „Beim indonesischen Essen waren die Kinder allerdings geteilter Meinung.“

Bei unserem Besuch Mitte Oktober steht das iranische Essen im Vordergrund. Gemeinsam mit zwei Müttern schnibbeln die Kinder Ei, Gurken, Brot und Hähnchen, decken den Tisch und malen die iranische Flagge. Zwei „Reporterkinder“ füllen einen Steckbrief über das Land aus und berichten den anderen davon. Olivieh, eine Art Kartoffelsalat, steht heute auf dem Speiseplan. Dazu wird Safranmilchreis sowie ein Kartoffelgericht mit Zwiebeln serviert. Gespannt hocken die Kinder am Tisch und können es kaum noch abwarten, endlich reinzuhauen. Dann wird alles probiert und schnell blickt man in zufriedene Gesichter. Das iranische Essen kommt gut an. Bis zu den Weihnachtsferien werden die Grundschüler noch Gerichte aus Albanien, Portugal, Brasilien, Ägypten und Polen zubereiten und probieren. *js*

ANZEIGE



*Erleben Sie unsere Apfelvielfalt!*

Genießen Sie wieder Umbergs köstliche Äpfel. Ob süß, knackig oder saftig – immer in ausgesuchter Landqualität, so wie Sie es gewohnt sind.

**Hof Umberg**

Overhagener Feld 10 · Bottrop-Kirchhellen · Tel.: 02045 / 5103 · [www.hof-umberg.de](http://www.hof-umberg.de)

Naturheilpraxis

*Heldegard Heisterkamp*  
Heilpraktikerin

---

Stärken Sie  
Ihr Immunsystem!  
**Eigenbluttherapie**

---

Infos & Beratung  
unter Tel. 0 20 45 / 40 11 41

---

**Dreufte 18 c**  
**46244 Bottrop-Kirchhellen**  
[www.nhp-heisterkamp.de](http://www.nhp-heisterkamp.de)



Fotos: Privat

# Aus Liebe zum Handwerk

*Die Zimmerei und Dachdeckerei Grewer verwirklicht seit mehr als 40 Jahren Bauprojekte in ganz Nordrhein-Westfalen*

**In der mittlerweile dritten Generation führen Johannes Grewer und sein Onkel Norbert Grewer das Kirchhellener Familienunternehmen, die Zimmerei und Dachdeckerei Bernhard Grewer GmbH. Seit der Gründung im Jahr 1971 ist viel passiert. Zusammen mit der LebensArt blickt Johannes Grewer auf die Firmengeschichte und seine 10-jährige Selbstständigkeit zurück.**

Es ist das Jahr 1971 als Bernhard Grewer seinen Handwerksbetrieb in Kirchhellen gründet. Bernhard

Grewer, der sein Handwerk lebte und liebte, baute sich Stück für Stück eine erfolgreiche Firma auf. Mit seinen Mitarbeitern machte er sich in Kirchhellen und Umgebung durch gute Arbeit und zuverlässige Terminplanung bereits früh als Zimmerei einen Namen. Nachdem Bernhard Grewers Enkelsohn Johannes die Firma im Jahr 2007 übernommen hat, hat sich das Angebotsspektrum stark erweitert. Denn Johannes Grewer hat nicht nur einen Meisterbrief für die Zimmerei, sondern auch für die Dachdeckerei.

„Seit ich die Firma vor elf Jahren von meinem Vater Reinhold übernommen habe, sind wir stark gewachsen“, erzählt Johannes Grewer. Waren es damals noch zehn Angestellte, sind heute 24 Mitarbeiter bei der Firma Grewer aktiv – davon zur Zeit vier Auszubildende. Trotz Wachstum bestrebt Johannes Grewer, die Firma weiter familiär zu halten. Viele Familienmitglieder arbeiten Hand in Hand in dem Betrieb. Doch auch den Fachkräftemangel der Branche spürt Johannes Grewer. Die Auftragslage ist gut, daher ist die Firma ständig auf der Suche nach neuen Mitarbeitern.

„Wir investieren ständig, um die Firma weiter zu modernisieren“, berichtet Johannes Grewer. 2016 wurde

ANZEIGE

**ANDERS SEHEN. ANDERS BERATEN.**  
**AUS GRAU IN GRAU WIRD 3D**  
© 2016 Optiker-gase.de

[www.optiker-gase.de](http://www.optiker-gase.de)

OPTIKER  
**gase**



Johannes Grewer und seinem Team ist kein Dach zu hoch.

ein zusätzliches Betriebsgelände an der Raiffeisenstraße 11 bezogen. In diesem Jahr wurde hauptsächlich der Fuhrpark erweitert. Dieser besteht unter anderem aus zwei Mobilkränen, die eine Arbeitserleichterung in beiden Unternehmensspalten mit sich bringen. Durch die Vorteile von Computertechnik hat sich auch der Beruf des Zimmermanns in den vergangenen Jahrzehnten verändert.

Im Jahr 2017 wurde hauptsächlich in die Blechverarbeitung investiert. So ist die Firma Grewer unter anderem in der Lage, sämtliche Metallarbeiten im Dachdeckerhandwerk auszuführen. Haupttätigkeiten sind aber nach wie vor sämtliche Arbeiten rund um das Dach. Aber auch das Erstellen von Holzrahmenbauhäusern gehört seit vielen Jahren zum Aufgabenbereich. Neben den klassischen Zimmereileistungen setzt die Firma Grewer auf energetische Sanierungen, Fassadenarbeiten oder Reparaturen an Dächern. „In den vergangenen Jahren

haben wir in Kirchhellen schon mit vielen befreundeten Firmen Projekte verwirklichen können und viele positive Rückmeldungen bekommen“, erzählt Johannes Grewer. Aber nicht nur im Dorf, sondern auch in ganz Nordrhein-Westfalen ist das Grewer-Team unterwegs.

Auch über kleine Aufträge von Privatleuten freut sich die Firma Grewer und steckt da genauso viel Herzblut rein. Auf einen Rund-um-Service aus einer Hand, von der Beratung, über die fachgerechte Ausführung, bis hin zu Fertigstellung – darauf legt die Firma Grewer großen Wert. Doch es können auch nur einzelne Leistungen in Anspruch genommen werden. „Wir haben in Kirchhellen früh Vertrauen genießen dürfen“, weiß Johannes Grewer. „Ich bin froh, dass unsere Belegschaft den Weg mit uns gegangen ist und wird dadurch die Firma dorthin bringen konnten, wo wir heute sind.“ *js*

ANZEIGE

**Bottrop** Wartung und Reparatur von LKW  
An der Knippenburg 113 • 46238 Bottrop • Tel. (02041) 68 90 71 • Fax 6 44 89

 **SCANIA**  
Scania-Servicepartner

 **SCHMITZ CARGOBULL**  
The Trailer Company.

[www.schraven.de](http://www.schraven.de)

**SCHRAVEN**  
TRUCK & TRAILER SERVICE

 **XL SERVICE**  
FÜR TRANSPORTER

 **truckdrive**  
DIE MARKENWERKSTATT

 **Gladbeck**  
Stollenstraße 19 • 45966 Gladbeck • Tel. (02043) 4 67 10-0 • Fax 4 67 10-71

Wartung und Reparatur von PKW/LKW

www.raum-anzug.de

Einfach schönes Ambiente schaffen.

Mit Spanndecken von raumanzug

- Schreinerei
- Einrichtung
- Objekte
- Innenarchitektur

raumanzug

Interesse? Auf der Bovenhorst 22 • Dorsten • 02362/78 78 948 • info@raum-anzug.de

# IHR ANSPRECHPARTNER FÜR FLIESEN UND GARTEN



## Garten- und Terrassengestaltung

- Terrassen und Wegbeläge
- Natursteine & Kieß
- Sichtschutzwände
- Überdachungen
- Zäune und Mauern



## Fliesen und Sanitär

- Fliesen Fachhandel
- 3D Badplanung
- Wand- und Bodenfliesen
- Badmodernisierung



**Jetzt einen kostenlosen Beratungstermin vereinbaren!**

[www.baustoffe-bremer.de](http://www.baustoffe-bremer.de)

**Bremer Baustoffe GmbH**  
 Baustoff-Fachhandel  
 Horster Straße 60-64  
 46236 Bottrop  
 Tel 0 2041 184 617  
 E-Mail [info@baustoffe-bremer.de](mailto:info@baustoffe-bremer.de)

**FASSADENGESTALTUNG • GARTEN- UND TERRASSENGESTALTUNG  
 DACHAUSBAU UND INNENRENOVIERUNG • BADMODERNISIERUNG**

# Neue Chefärztin begrüßt

Mit Dr. med. Astrid Rudel erhält das St. Antonius-Krankenhaus in Kirchhellen eine neue Chefärztin für die Klinik für Psychiatrie, Psychotherapie und Gerontopsychiatrie. Nachdem Dr. Joachim Bunse nach 22 Jahren als Chefarzt Ende Juli in den Ruhestand gegangen ist, übernimmt die in Münster geborene Astrid Rudel dieses Aufgabenfeld.

Nach einem Studium der Humanmedizin in Würzburg arbeitete Rudel unter anderem als Assistenzärztin und wissenschaftliche Mitarbeiterin an der LWL-Universitätsklinik Bochum und als stellvertretende ärztliche Direktorin der LWL-Maßregelvollzugsklinik Herne. Seit 2016 ist sie Chefärztin der Abteilung Psychiatrie und Psychotherapie im Elisabeth-Krankenhaus in Gelsenkirchen-Erle. Seit August 2018 ist sie zusätzlich als Chefärztin am St. Antonius-Krankenhaus im Einsatz. Dort übernimmt sie die Verantwortung für 120 stationäre Plätze und die 20 Tagesklinik-Plätze. „Wir sind sehr dankbar, dass Astrid Rudel zusätzlich zu ihren Aufgaben in Gelsenkirchen nun auch in Kirchhellen tätig ist“, sagt Geschäftsführerin des Augustinus-Konzerns, Susanne Minten bei der offiziellen

Begrüßung. „Mit insgesamt 230 stationären Plätzen in beiden Standorten leitet sie nun die größte Fachabteilung des Unternehmens.“ Übrigens: Im nächsten Jahr stehen im St. Antonius-Krankenhaus umfangreiche Umbaumaßnahmen an. Zurzeit laufen dafür die Vorbereitungen.



Foto: Julian Schäperclaus

*Astrid Rudel ist die neue Chefärztin für Psychiatrie, Psychotherapie und Gerontopsychiatrie im St. Antonius-Krankenhaus.*

ANZEIGE



**DR. SCHLOTMANN**  
GESUNDE, SCHÖNE ZÄHNE - EIN LEBENSZAHL

„Feste Zähne bedeuten für mich Lebensqualität. Wenn ich jetzt lache, geht für mich die Sonne auf.“

Ulrike Hänsel, 53  
Betreuerkraft für Familien und Senioren

Melden Sie sich jetzt kostenlos an!

**Informieren Sie sich unverbindlich zu folgenden Themen jeweils von 19-21 Uhr:**

- 26. NOVEMBER:** Körper und Zähne - Schmerzfrei durch den richtigen Biss
- 28. NOVEMBER:** Angstfrei zum Zahnarzt - Verständnis und Entspannung
- 29. NOVEMBER:** Feste Zähne - Neue Lebensqualität an nur einem Tag

DR. SCHLOTMANN | PLATZ DER DEUTSCHEN EINHEIT 8 | DORSTEN | 02362/61900 | WWW.DR-SCHLOTMANN.DE



Fotos: Privat

# Die Insel der tausend Tempel

*Ellen Homann vom Reisestudio Kirchhellen  
berichtet von ihrer Reise nach Bali*

**Bali – der Name der indonesischen Insel löst Sehnsuchtsvorstellungen aus. Das Reisestudio Kirchhellen ist bei einem zehntägigen Inselbesuch Ende August der Frage nachgegangen, ob zurecht oder nicht. Erwartet wurde eine jahrhundertalte Kultur, konstant warme Temperaturen, tropische Wälder, Vulkane, ein warmes Meer und liebenswert-hilfsbereite Bewohner. Schnell ist klar: Nach fast 15 Stunden Anreise geht das Herz auf.**

Die Lage südlich des nahen Äquators schafft die stabile Wettersituation, die für ein nahezu gleichbleibend warmes und zugleich mildes Klima sorgt. Die Tagestemperaturen

liegen um die 30°C, das Wasser war und ist nur unbedeutend kühler und Abkühlung in der Nacht ist auf Bali im Grunde unbekannt.

Diese klimatischen Bedingungen sind beste Voraussetzungen für den Reisanbau. Die immergrünen Reisterrassen sind eine Augenweide, wie die von Tirtagangga, weitläufig gelegen nahe des Vulkans Gunung Agung. Der Agung als mächtiger und höchster, weithin sichtbarer Berg rumort immer wieder mal, spuckt Asche und zeigt mit Vehemenz, wer auf der Vulkaninsel eigentlich das Sagen hat. Er ist für die Balinesen der heiligste Berg und das Zentrum der Welt. Gleich nebenan liegt das Batur-

Plateau. Der dreistündige Aufstieg im Rahmen einer Trekking-Tour begann bereits mitten in der Nacht und hat es in sich. Die Belohnung war der spektakulärste Sonnenaufgang auf Bali.

Die wasserreiche und bergige Insel hat zahlreiche Wasserfälle. Die beeindruckendsten sind auch zum Baden im kristallklaren Wasser geeignet, entsprechend zahlreich sind Touristen aus aller Welt. Vor allem Australier und Europäer prägen das Bild auf der ganzen Insel, auffallend viele junge Menschen. Bali lädt förmlich dazu ein, mobil zu sein, seine Urlaubszeit auf mehrere Orte aufzuteilen. Die Übernachtungen sind günstig (ab 10 bis 15 Euro pro Nacht) und mit dem Motorroller sind alle Orte gut erreichbar.

ANZEIGE

**Damit mit ihren Füßen alles rund läuft**

Podologie  
Medizinische Fußpflege  
Einlagenkonzept  
Orthopädische Maßschuhe  
Kompressionsstrumpf-  
Versorgung  
Schuhreparaturen

Wir sind gerne  
für Sie da:



Hauptstr. 48  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Telefon 0 20 45 | 36 19  
[facebook.com/flockert](https://facebook.com/flockert)



flockert

Podologie \* Orthopädie-Schul技术

[www.flockert.com](http://www.flockert.com)



*Naturliebhaber kommen auf Bali voll auf ihre Kosten.*

Im Westen, nahe der Hauptstadt Denpasar und dem Flughafen, liegt Kuta. Das Party- und Surfer-Paradies ist der bekannteste, geradezu „westlichste“ Ort der Insel. Entsprechend zahlreich sind dort Pensionen und Hotels, Bars und Restaurants am weitläufigen Sandstrand. Man muss es mögen oder wollen. Im Landesinneren liegt Ubud, ein ziemlich hektisches Zentrum für künstlerisch interessierte Besucher. Wer es ruhiger und gediegener mag, dem sei die Lösung eines komfortablen Resorts mit der Option auf Tagestouren empfohlen.

Für Taucher ist Bali ein echter Hotspot und zählt zu den weltweit besten Tauchrevieren. Das tropische Wasser bietet einige der spektakulärsten Fische wie ganze Kolonien von Mantas, die riesigen und geheimnisvollen Mondfische („Mola Mola“) oder verschiedene Haiarten.

Beeindruckend waren und sind die Tempel, von denen es tausende in allen Größen gibt. Jede Familie hat einen für tägliche rituelle Opfergaben. Jedes Dorf selbst hat mindestens drei große Tempel, erbaut für Brahma (Gott der Schöpfung), Vishnu (Gott der Bewahrung) und Shiwa (Gott der Zerstörung). Als lohnenswert erwies sich der Besuch des Pura Besaki, dem größten Tempelkomplex der Insel. Spannend und sehr farbenfroh sind die zahlreichen Zeremonien, die dort stattfanden. Fast täglich strömen hunderte balinesischer Männer und Frauen in kunstvollen Gewändern und mit Opfergaben auf dem Kopf in das Tempelinnere.

Bali ist eine Vulkaninsel, Weiß ist daher nicht die vorherrschende Farbe des Sandes an den Stränden. Aber mit einem guten Reiseführer oder lokalen Guide kann man sie finden, die kleinen weißen Buchten wie Virgin Beach im Nordosten oder eben in Kuta an der Westküste.

Von den Lebenskosten ist Bali ein sehr günstiges Ziel, sei es für Übernachtungen, Rollermiete und Benzin oder Essen. Überall finden sich Bars und Restaurants, die von kleinen Snacks bis zum kompletten Menü günstige Preise verlangen. Am ehesten noch für die ausgezeichnete regionale Küche, aber ebenso vertraute internationale Klassiker.

Abgesehen von der langen An- und Abreise (etwa 12 Stunden Flugzeit ab Frankfurt bis Singapur + 2,5 Stunden bis Bali), hat Bali alle Erwartungen erfüllt. Das Leben dort ist unkompliziert und günstig, die Menschen sind zuvorkommend und fröhlich. Das Klima und die vielen Sehenswürdigkeiten von Tempeln über aktive Vulkane, Reisfelder und Dschungel, spektakuläre Unterwasserwelten, das (Wasser-)Sportangebot und Erholung in Massage- und Spa-Einrichtungen machen Bali völlig zurecht zu einem empfehlenswerten Sehnsuchtsort.

Bali ist ein ganzjähriges Reiseziel für Paare, für Hochzeitsreisen, aber auch für Gruppen. Informationen, Eindrücke und Tipps erhalten Sie im Reisestudio Kirchhellen an der Hauptstraße 45. Ellen Homann und ihre Kolleginnen freuen sich über Anfragen.

ANZEIGE

**Buch dich weg.**  
Mit alltours.



**Bali, Nusa Dua**  
Hotel Melia Bali ★★★★★  
im Doppelzimmer mit Frühstück  
vom 14.05.19 ab Düsseldorf  
2 Wochen p. P. **ab 1601 €**

**Bali, Ubud**  
Maya Ubud Resort & Spa ★★★★★  
im Doppelzimmer mit Frühstück  
vom 19.05.19 ab Frankfurt  
2 Wochen p. P. **ab 1993 €**

**alltours**

**Jetzt in Ihrem Reisebüro:**

Reisestudio & Rosee Reisen  
Hauptstr. 45  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Telefon 02045-3475  
info@reisestudio-kirchhellen.de

alltours Flugreisen gmbh • Dreieichenberghaus 1 • 40211 Düsseldorf  
Tagesaktuelle Preise – Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

*Kläsener's  
Auszeit*

Ab sofort nur bei uns  
**Stutenkerlessen**



Unser Original  
mit Dekor nach Wahl und  
reichhaltiger Aufschnittplatte

Jetzt Tisch vorbestellen: (0 20 45) 50 15

EUROPAS GRÖßTE **GENESES** TRIBUTE SHOW

*geneses*



**17.11.2018**  
**GLADBECK**

**MATHIAS-JAKOBS-STADTHALLE**  
SAMSTAG - EINLASS 19:00 UHR - BEGINN 20:00 UHR  
WWW.GENESES.DE

TICKETS ÜBER DIE STADTHALLE GLADBECK  
ODER AUF EVENTIM.DE UND WESTTICKET.DE

Wir starten mit unseren  
Schnupper- & Einführungstagen  
„Focusing Begleiter/-in“  
mit Prof. Hejo Feuerstein und Elle Schudek  
am 09. & 10.11.2018!



**Weitere Experio  
Ausbildungs-  
Angebote**

- **08.02.2019**  
**Experientielle Reittherapie**  
mit systemisch traumazentriertem Schwerpunkt
- **09.02.2019**  
**Experientielle systemisch traumazentrierte Fachberatung**



**Experio**

Institut für  
experientielles  
Reiten & Therapie

Antistressmanagement,  
Focusing & betriebliches  
Gesundheitsmanagement



HeilPädagogisches  
Zentrum

Freie Praxis E. Schudek

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

Tel 0 20 45.41 37 20  
Mail [info@experioinstitut.de](mailto:info@experioinstitut.de)  
Web [www.experioinstitut.de](http://www.experioinstitut.de)

0 20 45.41 37 20  
[info@leuchtfeuer-hpz.de](mailto:info@leuchtfeuer-hpz.de)  
[www.hpz-kirchhellen.de](http://www.hpz-kirchhellen.de)



# Von Träumen und Hoffnungen

*Zeinab Zafari aus Afghanistan stellt bis zum 4. Februar ihre Kunstwerke in der Lebendigen Bibliothek in Kirchhellen aus*

Es sind Bilder von ihren Träumen, Hoffnungen und Erinnerungen an eine verlorene Heimat, die die 19-jährige Zeinab Zafari nun zum ersten Mal der Öffentlichkeit präsentiert. Als Flüchtling ist sie Ende 2015 aus Afghanistan nach Kirchhellen gekommen. Mit ihrer Familie floh sie vor Krieg und Terror. Hier in Deutschland hat die junge Frau bei der Kulturwerkstatt Bottrop ihre Leidenschaft für Malerei entdeckt. Nun hat sie 15 ihrer Werke in der Lebendigen Bibliothek ausgestellt.

Zeinab Zafari ist seit eineinhalb Jahren bei „Art Effect“, einem Projekt der Kulturwerkstatt. Landschaften und Stadtansichten, Natur-Stillleben und Abstraktes zaubert die 19-jährige Nachwuchskünstlerin auf die Leinwand. Im Malen hat sie eine Form gefunden, ihre Erlebnisse und Sehnsüchte auszudrücken.

Das Projekt „Art Effect – Offenes Atelier International“, das von der Kulturwerkstatt in Bottrop im November 2016 als ein wöchentliches Kreativangebot für 16- bis 25-jährige geflüchtete junge Erwachsene gestartet ist, ist mittlerweile offen für alle interessierten Erwachsenen. Das integrative, außerschulische Angebot, das vom Land NRW sowie über den Fachverband der Jugendkunstschulen gefördert wird, führt junge Menschen an Kunst und Kultur heran und fördert neben dem kreativen Schaffungsprozess den interkulturellen Austausch.

So war es auch bei Zeinab Zafari, die hier in Deutschland mit der Malerei begonnen hat. Den Umgang mit Acrylfarben



Foto: Julian Schäpferlöns

*Zeinab Zafari hat in Deutschland ihr Talent für die Malerei entdeckt.*

brachte ihr und anderen Asylsuchenden aus Bottrop die freischaffende Künstlerin Irmelin Sansen, Vorsitzende des Künstlerbunds Bottrop bei. „Die künstlerische Qualität der entstandenen Arbeiten ist beeindruckend“, sagt Irmelin Sansen, die sich bereits seit Jahren ehrenamtlich in der Flüchtlingsarbeit engagiert.

In ihrer Ausstellung zeigt die nun in Grafenwald lebende Zeinab Zafari 15 Werke in der Bibliothek in Kirchhellen, Auf der Bredde 4. Landschaften, Städte, Stillleben und abstrakte Motive hat sie auf die Leinwand gebracht. Die Bilder sind bis zum 4. Februar zu sehen. *js*

ANZEIGE

Kirchhellen | Grafenwald | Feldhausen  
**LebensArt**

**Das Regionalmagazin**

**Die nächste Ausgabe erscheint am  
 16. November 2018**

Redaktionsschluss ist der  
 7. November 2018

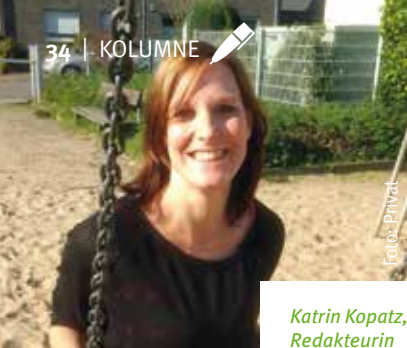
Weitere Informationen finden Sie unter  
**[www.lebensart-magazine.de](http://www.lebensart-magazine.de)**



**PERSÖNLICHE BERATUNG,  
 KOMPETENTER SERVICE!**

Hauptstraße 50 • 46244 Bottrop/Kirchhellen  
 Telefon: 02045 408555 • Telefax: 02045 408554  
 Mobil: 0171 71 048 93  
 E-Mail: [ep-ostendorf@t-online.de](mailto:ep-ostendorf@t-online.de)

**SMART-TV • LCD-/LED-TV • VIDEO • HIFI  
 NETZWERK- & SAT-TECHNIK**



Katrin Kopatz,  
Redakteurin

# Augen zu und durch!

*Größtes Glück oder größte Herausforderung? „Beides!“, sagt Zweifachmutter Katrin Kopatz und schreibt hier über ihren Familienalltag und ihre persönlichen Erfahrungen als Mama*

**Der November naht. Ein grauer, nasser, kalter Monat. Ein Monat, der als Hochburg für Erkältungen und Magen-Darm-Viren gilt. Wer Kinder im KiTa-Alter hat, wird wissen, wovon ich spreche, alle anderen ahnen vermutlich Schreckliches. Zurecht.**

Nun geht sie wieder los, die furchtbare Zeit des Bangens und Hoffens: Bitte, liebe Bazillen und Viren, lasst meine Kinder in diesem Jahr halbwegs glimpflich davonkommen. Einmal Brechdurchfall für alle Familienmitglieder muss reichen. Damit kommen wir irgendwie klar. Und ich besorge auch gerne einen Taschentuchvorrat, der den gesamten Keller ausfüllt, aber vielleicht muss ja nicht gleich jeder von uns Vieren über

Wochen unter Fieber, Schmerzen, Bronchitis und Hustenattacken leiden. Ginge das?

Wahrscheinlich nicht. Und dann wird er wieder kommen, der Tag, an dem ich morgens in den Spiegel blicke, und mich frage, wie groß Augenringe überhaupt werden können. Kann das hässliche Grau sich womöglich über das komplette Gesicht ziehen? Sagt es sich selbst, dass es nach Wochen der Schlaflosigkeit, weil kranke Kinder im Haus, weder Chance noch Sinn sieht, sich jemals wieder zurückzubilden? Zumindest haben wir Frauen ja noch das Glück, auf das ein oder andere kosmetische Produkt zurückgreifen zu können, um die Flecken unter den Augen etwas in Schach zu halten. Von daher: Lächeln und dran glauben, dass

es irgendwann aufhört. Ja, irgendwann hört's auf...

Doch ist zunächst eine Krankheitswelle überstanden, kommt die nächste. Von Gnade keine Spur. Der Winter wird hart, darauf bin ich innerlich vorbereitet. So öffne ich jeden Morgen die Tür zum Kindergarten und sehe nervös aufs schwarze Brett im Eingangsbereich. Hier sind die aktuell in der Einrichtung kursierenden Krankheiten aufgelistet. Schwarz auf Orange. Hand Mund Fuß, Scharlach, Magen Darm. Die Begriffe hängen einfach da fest. Die Seuchen lauern darauf, sich weiter zu verbreiten. Hinzu kommen sämtliche Gebrechen, die nicht meldepflichtig sind und somit nicht aushängen. Seit Wochen schon haben sie die einzelnen Gruppen in ihren Fängen. Jedes hustende Kind ist also eine weitere potenzielle Gefahr für den eigenen Nachwuchs. „Weg von uns!“, möchte ich am liebsten rufen, lasse es aber dann doch lieber bleiben. Könnte ja komisch wirken.

Was also tun? Desinfektion im Minutentakt? Mundschutz tragen? Zuhause einkesseln, bis das Frühjahr und damit das Ende der Erkältungszeit erreicht ist? Das wäre in der Tat ziemlich übertrieben – wenngleich ich doch kurz über die ein oder andere dieser Maßnahmen nachdachte. Aber gut, praktisch umsetzbar sind sie nicht. Da bleibt wohl nur weiter bitten, dass es nicht allzu schlimm wird, Augenringe weg schminken, lächeln und dran denken, dass in vier Monaten das Größte überstanden ist. Und dann sind es auch nur noch ein paar Jahre, bis das Immunsystem unserer Kinder den hinterhältigen Attacken der Viren und Bakterien zumindest ansatzweise standhält. Hoffentlich. Also Augen zu und durch. Viel Glück euch allen! *ko*

ANZEIGE

**La Trattoria Toscana**

**Neue Pizzavariationen:**

- mit Salsiccia aus Lucca
- mit Bufalina

**Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Mi., Do.	12.00 - 15.00 Uhr
	17.00 - 22.00 Uhr
Fr., Sa., So.	12.00 - 22.00 Uhr

**Angebot im Oktober und November:**  
Wildgerichte

Hauptstraße 47 | 46244 Bottrop-Kirchhellen | Tel.: 0 20 45 / 41 46 1 -91 /-92

# Nichts außer Klausuren

*Die angehende Abiturientin Luzie Liesenklas gibt in ihrer Kolumne einen Einblick in ihr letztes Schuljahr am Vestischen Gymnasium*



Luzie Liesenklas,  
Schülerin.

Foto: Privat

**Klausurenphasen sind ein Phänomen für sich. Man trifft nur noch auf Schüler mit Augenringen, einer Jogginghose, einem Coffee-to-go Becher oder einem Energydrink in der Hand. Es ist gleichzeitig die Zeit, in der man aufhört, nach Wochentagen zu planen, sondern von Klausur zu Klausur. Dabei hat man zeitweise das Gefühl, nicht mehr abschalten zu können und ständig „unter Strom“ zu stehen. Es gilt: nach der Klausur ist vor der Klausur.**

Morgens vor Klausurbeginn hat jeder Schüler eine andere Taktik. Manche setzen darauf, noch schnell die fein säuberlich geschriebenen Lernzettel vor dem Kursraum aus der Tasche zu kramen, um sie zu überfliegen. Panisch werden dann die Umstehenden gefragt, ob man das eine oder andere Thema auch können müsste für die bevorstehende Klausur. Andere Schüler wiederum versuchen, sich abzulenken und so lange wie möglich an der frischen Luft zu bleiben.

Sobald es dann losgeht, sich alle im Raum gesetzt haben, die Handys vorne liegen und der Lehrer die Klausurblätter umgedreht auf den Tischen verteilt hat, ist die Anspannung in der Luft deutlich zu spüren, und man wünscht seinen Freunden noch schnell viel Glück. Nachdem der Lehrer sich versichert hat, dass jeder ein Aufgabenblatt hat, dürfen alle gleichzeitig die Blätter umdrehen und die Aufgabenstellungen überfliegen, um gegebenenfalls Fragen an den Lehrer zu stellen. Es ist vergleichbar mit einem Sportler. Man hat sich auf diesen einen Moment vorbereitet, ist mit dem Startschuss voll

und ganz auf die gestellten Aufgaben konzentriert und lässt sich nicht mehr ablenken.

Als jüngere Schüler haben wir uns häufig gefragt, worüber man so viele Stunden lang schreiben kann. Heute sind wir froh, wenn die Zeit ausreicht, um alles, was man sich vorgenommen hat, auch aufs Papier zu bringen. Wenn die letzten zehn Minuten angebrochen sind, entsteht noch einmal große Hektik, die sich nach dem Abgeben der Klausur in Erschöpfung wandelt. Manchen wird vom Lehrer sogar fast das Blatt unter der Hand weggezogen, wenn diese versuchen, noch die letzten Sätze nach der abgelaufenen Zeit aufs Blatt zu bringen.

Manchmal hat man das Gefühl, dass einem alles über den Kopf wächst. Haufenweise Hausaufgaben, mehrere Klausuren in einer Woche, Lektüren, die man gelesen haben muss, und dazu noch Projekte, welche fertiggestellt oder geplant sein müssen. Aufgrund des verkürzten und komprimierten Schuljahres

der Q2 (12. Klasse) ist der Zeitraum zwischen der ersten und zweiten Klausurenphase deutlich kürzer als früher und umfasst oft nur wenige Tage. Als Schüler hat man häufig den Eindruck, sich in einer nicht enden wollenden Klausurenphase zu befinden.

Alle sagen später, dass die Schule so einfach war und man gerne wieder die „leichten Inhalte“ behandeln würde. Aber rückblickend ist oft vieles leicht und man erinnert sich meistens nur an die schönen Dinge. Kaum jemand denkt mehr an den Druck und die vielen Arbeitsstunden oder die Enttäuschung, wenn man viel Mühe, Zeit und Nerven investiert hat und das Ergebnis nicht dementsprechend ausgefallen ist.

Heute machen wir uns vermutlich zu viele Gedanken und unnötigen Stress, zählt eine Klausur doch nur einen Bruchteil der gesamten Abiturnote. Vermutlich können wir das aber erst bewerten, wenn wir nach dem Abitur Abstand von der Schule haben. //

ANZEIGE



**Fenster • Rollläden • Haustüren**  
aus Kunststoff & Aluminium

**Ihr Meisterbetrieb für ein sicheres zu Hause.**  
Ihre Fragen zum Thema Energiesparen, Sanierung, Neubau beantworten wir gerne in unserer Ausstellung!

Raiffeisenstraße 30  
46244 Bottrop-Kirchhellen  
Telefon 0 20 45 / 21 94  
**Fensterbau-Grewer.de**



**Fensterbau  
Grewer**

# Elle Schudek verleiht Werken Flügel

*Die Kirchhellenerin hat den Adebar Verlag übernommen – Sie will damit Autoren helfen, ihre Werke zu veröffentlichen*

Wie der Zufall so will, fanden Elle Schudek und Marcel Kunefke zusammen und haben nun gemeinsam ein Golfbuch veröffentlicht. Sie, eigentlich Heilpädagogin, kaufte in diesem Jahr einen Verlag. Er, Golflehrer aus Düsseldorf, war auf der Suche nach jemandem, der die überarbeitete Fassung eines Golf-Ratgebers auf den Markt bringt.

„Wir haben mit dem Adebar Verlag das Ziel, Menschen, die Lehrbücher, wissenschaftliche Arbeiten, aber auch Kinderbücher geschrieben haben, zu helfen, ihre Werke zu veröffentlichen“, erklärt die Kirchhellenerin Elle Schudek.



Verlegerin Elle Schudek und Marcel Kunefke mit ihrem neuen Golfbuch.

Foto: Julian Schäperclaus

„Unser Motto: Wir verleihen Ihrem Werk Flügel.“

Den Verlag aus dem Schwarzwald gibt es schon seit Anfang der 2000er Jahre. Bereits 2009 hat Kurt Schley, ein Weggefährte Schudeks, sein Buch „Experientelle Reittherapie: Ein erlebnisorientiertes Lehr- und Arbeitsbuch“ dort veröffentlicht. Durch ihn kam die Kirchhellenerin auch auf die Idee, diesen Verlag zu übernehmen. Nun bringt sie zusammen mit Marcel Kunefke das erste Buch heraus.

Diesen kennt sie durch gemeinsame Golfstunden am Golfclub Schwarze Heide. Kunefke ist dort Head Pro und hatte bereits Anfang 2016 die Rechte an dem Buch „Die Golf Platzreife“ gekauft. Gemeinsam mit Javier Lopez Gonzales arbeitete er daran, eine zweite, aktuelle Auflage des Buches herauszubringen. „Es hat zeitlich einfach gut gepasst“, erzählt Elle Schudek

Das Buch „Die Golf Platzreife 2.0“ enthält Spielpraxis, Regeln und Prüfungsvorbereitung und ist vor allem für Einsteiger gedacht, die den Sport kennenlernen wollen. Marcel Kunefke und Javier Lopez Gonzales zeigen – von der Ausrüstung über den ersten Schlag bis hin zur Prüfungsvorbereitung - alles, was Sie für die ersten Schritte auf dem Golfplatz benötigen. Zahlreiche Bilder und Grafiken sowie zusätzliche Kapitel sind in der Neuauflage des Buches zu finden. Die gebundene Ausgabe hat 174 Seiten und kann für 24,90 Euro in Buchhandlungen und im Internet bestellt werden. Einige Exemplare gibt es ab sofort auch in der Humboldt-Buchhandlung Kirchhellen.

Für nächstes Jahr stehen übrigens schon weitere Bücher in den Startlöchern, die Elle Schudek in ihrem Verlag veröffentlichen möchte. Demnächst soll ein Bilderbuch für Kinder und auch eine Doktorarbeit von Kurt Schley erscheinen. Außerdem ist ein Buch über die experientelle Reittherapie mit systematisch-traumazentrierten Schwerpunkt geplant.

*Die Golf Platzreife 2.0 – Spielpraxis, Regeln und Prüfungsvorbereitung* von Javier Lopez Gonzales und Marcel Kunefke  
ISBN: 9783981355734

Weitere Informationen:  
[www.adebar-verlag.de](http://www.adebar-verlag.de)  
Telefonnummer (02045) 4137268

ANZEIGE

**das-polsterteam**  
*Ihre Werkstatt für Polsterei und mehr....*





**das-polsterteam**  
joachim hansen  
schneiderstr. 76  
46244 bottrop

tel: 02045-4147185  
email: [service@polsterei-bottrop.de](mailto:service@polsterei-bottrop.de)  
[www.polsterei-bottrop.de](http://www.polsterei-bottrop.de)

polstermöbel: - anfertigen - aufarbeiten - neu beziehen - restaurieren



**Gardinen - Wasch - Service**

**Gardinen:**  
> abnehmen  
> waschen  
> dekorieren

**Susanne Hansen**  
Schneiderstr. 76  
46244 Bottrop  
**Tel: 02045-4147186**

# Winterzeit ist Bücherzeit

*Bücherwürmer und Leseratten aufgepasst!  
Im Herbst lädt die Humboldt Buchhandlung wieder zu fünf Buchvorstellungen ein*

Wenn es draußen stürmt und regnet, ist die Zeit gekommen, um es sich drinnen gemütlich zu machen. Eine heiße Tasse Tee, ein kuscheliges Sofa und ein gutes Buch – mehr braucht es für einen perfekten Herbsttag nicht. Um sein neues Lieblingsbuch für die kalten Tage zu finden, lädt die Humboldt Buchhandlung wieder zu den beliebten Buchvorstellungen ein.

An fünf Terminen im November stellen Kirsten Markgraf und Daniela Maifrini von der Humboldt Buchhandlung 16 neue Bücher vor. Dabei dürfen sich die Gäste wieder auf Anspruch, Unterhaltung und Spannung freuen.

„Wir haben unter anderem Krimis, Romane und auch Historien-Dramen in unserem Repertoire“, erklärt Kirsten Markgraf. „Außerdem sind die Bücher allesamt Neuerscheinungen, die erst maximal drei Monate alt sind.“ Hier können als nicht nur persönliche Lieblingsbücher gefunden, sondern auch im Hinblick auf das anstehende Weihnachtsfest Geschenkideen gesammelt werden.

In etwa zwei Stunden bekommen die bücherinteressierten Zuhörer einen Einblick in die verschiedenen Geschichten. „Die Bücher sind stets Empfehlungen von uns, die wir selbst gerne gelesen haben“, betont Kirsten Markgraf. Dabei können sich die Gäste auf extra ausgeteilten Flyern Notizen machen. „So wissen die Gäste auch noch ein halbes Jahr später, was genau in dem Buch vorgekommen ist und was sie begeistert hat“, erklärt die Bücherexpertin.

Neben vier Buchvorstellungen im kleinen Rahmen von etwa 20 Zuhörern werden bei dem Termin in der Stadtbücherei Gladbeck wieder 180 Bücherinteressierte erwartet. Hier wird Kirsten Markgraf die Bücher gemeinsam mit Bernhard Söthe von der Gladbecker Humboldt Buchhandlung vorstellen.

„Die Buchvorstellungen haben sich über die Jahre schon etabliert. Viele Kunden fragen bereits nach den Terminen. Es ist schön, die Lust am Lesen zu wecken“, freut sich Kirsten Markgraf auf die kommenden Vorstellungen.

## Termine der Buchvorstellungen

**Dienstag, 6.11.2018, 19 Uhr**  
KÖB St. Johannes Kirchhellen



*Anspruch, Unterhaltung und Spannung erwarten die Zuhörer der Buchvorstellungen.*

**Mittwoch, 7.11.2018, 19 Uhr**  
ev. Bücherei Kirchhellen

**Mittwoch, 14.11.2018, 19.30 Uhr**  
Stadtbücherei Gladbeck

**Dienstag, 20.11.2018, 17 Uhr**  
Kleines Engelseck Grafenwald  
(Voranmeldung im Engelseck notwendig)

**Freitag, 23.11.2018, 19 Uhr**  
Lebendige Bibliothek Kirchhellen

ANZEIGE

Chinesisches Spezialitäten-Restaurant

# ROYAL GARDEN

seit 1993 in Kirchhellen

Lassen Sie sich von unserem familien- und kinderfreundlichen Team in gemütlicher Atmosphäre bei asiatischem Ambiente verwöhnen und genießen Sie die Mannigfaltigkeit der chinesischen Küche.

Öffnungszeiten:  
Montag - Samstag von 11.30 - 15.00 und von 17.30 - 23.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage von 11.30 - 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

Schulze-Delitzsch-Str. 3 - 46244 Kirchhellen - Tel (0 20 45) 40 65 38

# Kleine Landschaftsgärtner in Aktion

*Im Montessori Kinderhaus waren wieder „Kleine Landschaftsgärtner in Aktion“: Zusammen mit dem Unternehmen Blanik tauchten die Kinder ein in die Welt des Gartenbaus*

**Kinderaugen zum Leuchten bringen macht so viel Spaß, dass man es viel öfter machen sollte – aber nicht immer ergibt sich die Zeit. Die Landschaftsgärtner in NRW haben sich nun im September zum achten Mal verabredet und laden Kindergartengruppen oder Grundschulklassen auf einen spannenden Vormittag ein.**

In ganz Nordrhein-Westfalen haben sich Garten- und Landschaftsbau-Unternehmen gefunden, die für „Kleine Landschaftsgärtner in Aktion 2018“ ein rundes Programm für die wissbegierigen und tatendurstigen Kinder gestaltet haben. Seit Beginn der Aktion vor acht Jahren ist auch

mit dem Montessori-Kinderhaus durchzuführen“, erklärt Dirk Blanik. „Da der Kindergarten relativ neu ist, ist im Außenbereich noch viel Potenzial. Wir wollen so helfen, die Spielwiese attraktiver zu gestalten.“ Denn bei der Aktion geht es nicht um graue Theorie, sondern um kreative Mitmachaktionen für Kinder, die ein wenig vom Alltag der Landschaftsgärtner gezeigt bekommen.

Kräuter und Blumenzwiebeln werden gemeinsam gepflanzt, es wird gebuddelt und spielerisch gelernt. Besonders beliebt ist dabei eine Fahrt auf dem Mini-Bagger, den die Kinder unter Aufsicht sogar selbst steuern dürfen. „Wir haben gemeinsam ein Kräutergarten und eine Feuerstelle angelegt“, erzählt Dirk Blanik. Das letztere wird für den jährlichen Martinsumzug und für Stockbrot genutzt.

„Wie bei jeder Arbeit macht ein gutes Ergebnis richtig Freude und mit den Kindern haben wir dabei die dankbarsten Kunden, die wir uns wünschen können“, betont der Ausbilder der Firma Blanik. Nach getaner Arbeit freuen sich die Kinder dann auch auf das gemeinsame Baustellenfrühstück.



Foto: Julia Schapartons

*Beim Baggerfahren hatten die Kleinen viel Spaß.*

der Kirchhellener Garten- und Landschaftsbau-Betrieb Blanik mit dabei.

„In diesem Jahr haben wir uns entschlossen, die Aktion

## Für die nächste Generation

Mit dieser kreativen Mitmachaktion sollen schon die Jüngsten an den Beruf des Garten- und Landschaftsgärtners herangeführt werden. Denn – wie in vielen anderen Berufen ebenfalls – wird es zunehmend schwierig, qualifizierten Nachwuchs zu finden. „Da kann man nicht früh genug anfangen, für den Beruf zu werben“, weiß Dirk Blanik.

ANZEIGE

**DIE KANZLEI AM RATHAUS.**

- Steuerberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Rechnungswesen
- Vorsorgeplanung
- Gründungsberatung




PST Steuerberatungsgesellschaft  
Bottrop GmbH

Wir kümmern uns!

Böckenhoffstraße 5 · 46236 Bottrop · Telefon 02041.76587-0 · [www.pst-bottrop.de](http://www.pst-bottrop.de)

# Stoffe ziehen in die „kleine Villa“

*Vor der Stoffwiese hat im Oktober ein kleines Outlet für Restposten eröffnet – 30 Prozent Preisnachlass auf Stoffe der Vorsaison*

Bernadette Behrendt von der Stoffwiese an der Hackfurthstraße 54 erinnert sich noch gut an den Sommer 2017: Eine Auswahl von Stoffen wollte sie auch draußen vor ihrem Geschäft präsentieren. Doch die Kleiderständer kippten immer wieder vom Wind um und auch der Regen machte ihr öfter einen Strich durch die Rechnung. Da kam der Kirchhellenerin eine Idee. Bei eBay suchte sie nach einem Bauwagen, in dem sie genug Platz hat, weitere Stoffe zu präsentieren. Sie fand einen passenden in den Niederlanden, den sie kurzerhand kaufte und nach Kirchhellen brachte. Nun im Oktober konnte sie ihre kleine „Schnäppchen-Villa“ eröffnen.

Seit mittlerweile 21 Jahren gibt es die Stoffwiese in Kirchhellen. Das Sortiment ist vielfältig. Vom kleinen Knopf über Gummibänder bis hin zu verschiedenen Stoffen findet man hier alles rund um das Thema Nähen und Basteln. Die aktuellen Trends und beliebtesten Stoffe findet man nach wie vor im Geschäft selbst. Der Bauwagen vor dem Laden dient als eine Art Outlet für Stoffe der Vorsaison sowie Restposten. Hier können die Kunden 30 Prozent sparen. Auf 10 Quadratmetern finden hier Kunden kleine Schätze zu günstigen Preisen. Ein Blick in die „kleine Villa“, wie Bernadette Behrendt ihren



Bernadette Behrendt hat Mitte Oktober ihre „kleine Villa“ eröffnet.

Bauwagen getauft hat, lohnt sich also.

Des Weiteren finden in der Stoffwiese die beliebten Nähkurse statt. Von montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr sowie von 19 bis 22 Uhr werden hier die Kenntnisse im Zuschnitt und in der Verarbeitung der Stoffe näher gebracht. Ein Kurs entspricht sechs bis acht Einheiten im zweiwöchigen Rhythmus. Wer Interesse hat, sollte sich jetzt schon mal auf die Warteliste setzen lassen, denn zur Zeit sind alle Kurse belegt.

Außerdem finden an Wochenenden, in den Ferien oder am Nachmittag verschiedene Workshops statt. Zur Auswahl stehen unter anderem Patchwork, Applizieren, Nähen von Osterbeziehungsweise Weihnachtsdeko oder Mutter-Kind-Nähen. Weitere Informationen zu diesen Angeboten erhalten Sie bei Bernadette Behrendt unter der Telefonnummer (02045) 3836 oder per Mail behrendt@stoffwiese.de. Aktuelle Neuigkeiten finden Sie ebenfalls auf Facebook und Instagram.

*Die Öffnungszeiten der Stoffwiese und der „kleinen Villa“:  
Montags bis freitags 9 bis 12 und 14.30 Uhr bis 18 Uhr.  
Mittwochnachmittags geschlossen!  
Samstags von 9 bis 12 Uhr.*

ANZEIGE


Kundendienst

IMMER BESSER

## Haustechnik Temming



Ihr mobiler Profi-Kundendienst  
in Kirchhellen und Grafenwald

Service- Hotline  
**02045 401593**

Alle Reparaturen direkt  
beim Kunden

Haushaltsgeräte • Gewerbetchnik • Verkauf • Reparaturen

[www.haustechnik-temming.de](http://www.haustechnik-temming.de) • [info@haustechnik-temming.de](mailto:info@haustechnik-temming.de)



## KAMIN-HOLZ

Frank Rottmann

Gahlener Straße 36 | 46244 Kirchhellen

Mobil 0 170-9 33 94 53

Tel. (0 20 45) 30 90 42

Fax (0 20 45) 96 83 71

www.kaminholz-kirchhellen.de



#SCHARUNSCHMECKT

100% BIO  
100% HANDWERK  
200% SAULECKER



Poststraße 10, Bottrop Innenstadt  
Hauptstraße 47a, Kirchhellen  
www.scharun.de

Scharun

# EINLADUNG

3. NOVEMBER  
10.00-18.00 UHR

BESUCHEN SIE UNS  
UND GENIEßEN SIE  
UNSERE  
SELBSTGEBACKENEN  
KUCHEN IN  
VORWEIHNACHTLICHER  
ATMOSPHÄRE

## TIMMERHAUS

*Schöne Dinge für zuhause*

JOHANN-BREUKER-PLATZ 8 · 46244 BOTTROP-KIRCHHELLEN  
TELEFON 0 20 45 / 8 23 85 WWW.TIMMERHAUS-KIRCHHELLEN.DE

## ELE Card Spendenherbst 2018

Jeder Karteneinsatz hilft.



23. September  
bis 21. Dezember



In diesem Herbst erhalten Sie mit Ihrer ELE Card nicht nur viele Sparvorteile in der Freizeit und beim Shopping, sondern unterstützen gleichzeitig Tierheime und Tierschutz-

projekte vor Ort. Für jede Kartennutzung bei einem ELE Card Partner in unserer Region spendet ELE 10 Cent. Alle Infos jetzt unter [www.ele.de](http://www.ele.de).

[www.ele.de](http://www.ele.de)

ELE



# Arthrose, na und?

*Der Sportpark Stadtwald sucht Teilnehmer für eine deutschlandweite Studie*

**Arthrose ist die häufigste Gelenkerkrankung – und entgegen landläufiger Meinung kein unabänderliches Schicksal. Denn gegen die Beschwerden kann man viel tun, ganz ohne Tabletten. Was man konkret dagegen unternehmen kann, und zwar unabhängig vom Alter, soll eine Bewegungsstudie zeigen. An dieser nehmen Deutschland weit ausgewählte Fitnessstudios teil, darunter auch der Sportpark Stadtwald in Bottrop.**

„Die Studie soll zeigen, dass gezieltes Training eine deutliche Steigerung des Wohlbefindens bewirkt – und das bereits nach sechs Wochen“, erklärt Kathrin Tomczak, Clubleiterin des Sportparks Stadtwald. Das Programm selbst dauert insgesamt sechs Wochen mit zwei bis drei Einheiten unter Anleitung im Sportpark Stadtwald. Es ist ein gesunder Mix aus Kräftigungs-, Koordinations- und Beweglichkeitstraining sowie funktionellen Übungen mit dem Körpergewicht. Zusätzlich erhalten die Teilnehmer ein Mini-Beweglichkeitsprogramm mit Übungen für zuhause. Diese sollen zwei Mal pro Woche durchgeführt werden. „Bei einem ersten Termin wird das Beschwerdebild festgestellt und im Hinblick auf den Schweregrad ein individueller Trainingsplan erstellt“, erklärt die Clubleiterin das Vorgehen. Nach den sechs Wochen wird dann analysiert, inwieweit sich das Beschwerdebild verbessert hat.

Arthrose bedeutet übersetzt „Gelenkverschleiß“ und ist eine der häufigsten Gelenkerkrankungen. Durch Verletzungen, Verspannungen oder dauerhaft einseitige Fehlbelastung kommt es zu dem Verschleiß des Knorpels. Er befindet sich zwischen den beiden Knochenenden und verhindert im Normalfall, dass die Knochen aufeinander reiben. Außerdem dient der Knorpel als eine Art Stoßdämpfer.

Der Gelenkschaden bereitet Betroffenen oft große Schmerzen und macht das Gelenk steifer, damit auch weniger beweglich. Patienten neigen dann dazu, das Gelenk zu schonen. Dadurch entsteht jedoch ein Teufelskreis: Der Knorpel wird schlechter durchblutet und verliert weiter an seiner Schutzfunktion. „Viele Menschen denken, dass man nichts gegen Arthrose machen kann, außer Operationen. Das ist falsch“, betont die Bottroper Orthopädin Dr. Katrin Hansmeier, die die Studie vor Ort unterstützt. „Körperliche Aktivität sorgt dafür, dass die Knorpel massiert und leicht zusammengepresst werden. Durch die-



*Dr. Katrin Hansmeier (l.) und Kathrin Tomczak suchen Menschen für die Studie.*

Foto: Katharina Boll

sen Pumpmechanismus werden frische Nährstoffe in die Knorpel befördert.“ Außerdem hilft Bewegung.

Also: Wer rastet, der rostet – dieses alte Sprichwort gilt vor allem, wenn es um Arthrose und Gelenkverschleiß geht. Wer aktiv werden will, für den ist jetzt der richtige Zeitpunkt gekommen. Die Anmeldung an der Studie ist noch bis zum 31. Oktober möglich. Der Selbstkostenbeitrag für Gesundheits-Check, Einweisungen und 6-Wochen-Programm beträgt 59 Euro, inklusive Nutzung aller Kurse und des Wellnessbereichs. Teilnehmen können Frauen und Männer zwischen 30 und 80 Jahren, die aktuell kein regelmäßiges Fitnessstraining durchführen. Anmelden können sich Interessierte im Sportpark Stadtwald an der Stenkhoffstraße 34 oder unter der Telefonnummer (02041) 97474.

Im Rahmen der Studie hält zudem Dr. Rainer Michels von der Schmerzambulanz des Knappschaftskrankenhauses Bottrop am 15. November um 19 Uhr im Sportpark Stadtwald einen Vortrag zu dem Thema. Hierzu sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Weitere Informationen zur Studie erhalten Sie auf der Webseite [www.arthrose-studie.com](http://www.arthrose-studie.com).

ANZEIGE

**Podologie-Grafenwald**  
Anke Dorn-Sottopietra  
med. Fußpflege

**Alle Kassen  
Hausbesuche nach Vereinbarung**

**(0 20 45) 8 95 95 72**  
Schneiderstraße 58 · 46244 Bottrop  
[www.podologie-grafenwald.com](http://www.podologie-grafenwald.com)

# Das besondere Weihnachtsessen

Die großen Stutenkerle sind schon eine kleine Kirchhellener Tradition. Mit dem Stutenkerl-Essen in Kläseners Auszeit am Johann-Breuker-Platz wird ein geselliger Rahmen geschaffen. Ob fürstliches Frühstück oder uriges Abendmahl: Das Stutenkerlessen ist pure Geselligkeit. Im Mittelpunkt steht Kläseners Original – ein von Hand gearbeiteter Stutenkerl. Dazu gibt es alles, was das herzhaftes Herz begehrt: Von Salami über Gouda und rohen Schinken bis hin zu Marmelade für den süßen Zahn. Und das so viel wie der Hunger groß ist! Ab vier Personen wird aufgeföhren. Am besten sofort einen Tisch in Kläseners Auszeit unter der Telefonnummer (02045) 50 15 reservieren.

Außerdem können sich Kunden ab sofort über neue Dinkel- und Emmerprodukte freuen. Die neuen Spezialitäten sind getreu dem Motto „Wir backen, was wir säen“ aus lokal angebautem Kirchhellener Urgetreide gebacken. Das Urgetreide ist nicht nur besonders nährstoffreich. Durch den lokalen Anbau werden auch Transportwege gespart und größtmögliche Transparenz für die Kunden geschaffen. „Noch sind wir die einzige Bäckerei der Region, die lokales Getreide backt“, sagt Stephan Kläseners. „So leben wir unsere Kirchhellener Wurzeln



Beim Stutenkerl-Essen steht die Geselligkeit im Vordergrund.

und stehen für nachhaltige Rohstoffverwertung.“ Und noch eine Neuigkeit: Auch im Backstubenlädchen auf der Hauptstraße 59 gibt es ab sofort Brötchen aus dem Steinofen für eine besonders weiche Krume und zarte Rösche.

PR-Artikel

## Mit LEBENSART zweimal 2 Karten gewinnen!

**geneses**  
EUROPAS GRÖSSTE  
**GENESIS TRIBUTE SHOW**  
GLADBECK • 17.11.2018



Schon ihr Name verrät, wie sehr sich Geneses dem Original verpflichtet fühlen. Durch ihr detailverliehtes Streben, die Musik von Genesis so perfekt wie möglich zu reproduzieren, gelingt es ihnen, dieser stilistisch mehrere Epochen umfassenden Supergroup, gekonnt Tribut zu zollen.

Im Rahmen ihrer Deutschland-Tour wird die grandiose Tribute Band am 17. November 2018 ab 20 Uhr in der Mathias-Jakobs-Stadthalle in Gladbeck zu Gast sein. Der Vorverkauf hat bereits begonnen; es gibt noch Restkarten.

Falls Sie beim Konzert am 17.11. in der Stadthalle Gladbeck dabei sein möchten, schicken Sie eine Postkarte bis zum 12.11.2018 mit dem Stichwort „Geneses / Lebensart“ an:

CR-Consult • Marketing Media PR GmbH  
Albertstraße 11 • 45894 Gelsenkirchen-Buer

Bitte Telefon-Nummer und E-Mail-Adresse nicht vergessen, damit wir Sie bei Gewinn rechtzeitig benachrichtigen können. Achtung: Karten werden nicht verschickt, sondern an der Abendkasse hinterlegt!

## Shoppern im Kerzenschein

Anfang Oktober lud die Werbegemeinschaft Kirchhellen zum Candle Light Shopping im Dorfkern. Bis 21 Uhr hatten die Geschäfte geöffnet. Passend zur Jahreszeit sorgten viele Kerzen, Verweilmöglichkeiten und Livemusik für eine stilvolle Atmosphäre. Parallel zum Candle Light Shopping fand zum letzten Mal in diesem Jahr der Feierabendmarkt auf dem Johann-Breuker-Platz statt. Das beliebte Veranstaltungsformat soll ab April nächsten Jahres an jedem ersten Freitag des Monats fortgesetzt werden. Und auch das Candle Light Shopping soll 2019 wiederholt werden.



Foto: Daniel Schmitt

## Vorweihnachtlicher Trödelmarkt

Kommen, Sehen, Staunen, Stöbern, Kaufen und Klönen im Waldpädagogischen Zentrum, Ruhehorst 14 – auch in diesem Jahr wird der vorweihnachtliche Trödelmarkt veranstaltet. Dieser findet am Samstag, 10. November zwischen 11 und 16 Uhr statt. Im Zentrum bieten Mitglieder der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald ihre Waren an:

Weihnachtsdeko, Porzellan, Spielzeug, Kleidung und vieles mehr – für jeden Geschmack und Geldbeutel. Auch Neuware wird angeboten. Eine Cafeteria bietet Waffeln, selbstgebackenen Kuchen und Schnittchen an, ebenso Glühwein, gegrillte Würstchen und Suppen für das leibliche Wohl.

## Gefiederte Ausstellung

Auch in diesem Jahr lädt der Rasse- und Geflügelzuchtverein (RGVZ) am zweiten November-Wochenende zu seiner großen Ausstellung in die Reithalle Vogelsrauh 30 ein. Mehr als 400 Enten, Fasane, Hühner, Zwerghühner und Tauben können die Besucher erwarten. Am Samstag, 10. November von 15 bis 21 Uhr und am Sonntag, 11. November von 10 bis 14 Uhr sind alle Interessierten eingeladen. Der Eintritt zur Rassegeflügel-Ausstellung ist frei. Die Schau wird am Samstag um 18 Uhr durch Schirmherr und Bezirksbürgermeister Ludger Schnieder eröffnet. Traditionell wird hier kostenlos eine Hühnersuppe gereicht. Ein Grillstand und Cafeteria sorgen nebst Getränkestand für das leibliche Wohl.

Der Verein besteht in diesem Jahr 110 Jahre. Auf der ersten Kirchhellener Schau wurden in der heutigen Gaststätte „Alte Post“ damals nur große Hühner präsentiert – die anderen Gattungen kamen erst mit den Jahren dazu.



Foto: Julian Schäperclaus

ANZEIGE

**smartstaff**

## Zufrieden im Beruf?



**Den nächsten Schritt in Richtung Job-Matching gibt es hier.**

Unkompliziert. Schnell. Online.

**Sie benötigen mehr Infos?**  
Melden Sie sich bei Sinah Buckstegge  
sinah.buckstegge@smartstaff.eu  
02856 9192-43

[www.smartstaff.eu](http://www.smartstaff.eu)

## Jugend aktiv im Wald

Die Waldjugend Kirchhellen hat Stieleichen, Vogelkirschen, Ebereschen und Sträucher wie Weissdorn, Schwarzdorn, Holunder, Hundsrose und Hartriegel von Klettergewächsen wie Ackerwinde und Waldrebe befreit. Diese hätten sonst die durch Jan und Willi Groß-Holtfort bei der Wiederaufforstung gepflanzten Bäume und Sträucher in ihrem Wachstum beeinträchtigt. Bei warmen Oktoberwetter war es eine schweißtreibende Arbeit, die von den Jungs und Mädels der Waldjugend bewältigt wurde. Zur Belohnung gab es eine kräftige Stärkung auf dem Bauernhof von Große Holtfort, wobei die leckere frische Milch nicht fehlen durfte.



Foto: Privat

## Whisky Tasting für den guten Zweck



Foto: Privat

Whisky liegt seit Jahren im Trend. Eine fast grenzenlose Aromen- und Geschmacksvielfalt bietet nahezu etwas für jeden Genießer der Edelspirituose. Aber woher kommen die Aromen? Wie wird diese so vielschichtige Spirituose hergestellt und gelagert? Was macht Whisky so besonders? Diese und mehr Fragen werden am Samstag, 3. November ab 18 Uhr im Hof Jünger beantwortet. In einem Tasting mit sechs sehr unterschiedlichen Whiskys erfahren Sie viel über Herkunft, Herstellung und Besonderheiten dieser außergewöhnlichen Spirituose. Moderiert von Andreas Gosmann wird dieser Abend eine Mischung aus Information, Reisebericht, Anekdoten und gemeinsamer Genuss. Zu Beginn des Tastings werden kleine Snacks gereicht sowie ein hausgemachtes Rehglasch gegen Mitte des Tastings. Übrigens: Der komplette Erlös des Abends kommt dem Kulturzentrum Hof Jünger zugute. In diesem Jahr wird der Außenbereich komplett neu gestaltet. Sämtliche Einnahmen des Abends fließen in dieses Projekt. Die maximale Teilnehmerzahl ist 30 Personen. Das Tasting kostet 45 Euro pro Person. Anmeldung und weitere Informationen bei Roul Benedict Burdelak unter [b.burdelak@web.de](mailto:b.burdelak@web.de). Bezahlung auch per Paypal möglich unter [www.PayPal.me/burdelak/45](http://www.PayPal.me/burdelak/45).

ANZEIGE



# Faszination Holz

Bei uns finden Sie jedes Holz für den Innen- & Gartenbereich:

- Bodenbeläge & Türen
- Decken- & Wandpaneele
- Hobelware & Schnittholz
- Konstruktionsvollholz
- OSB- & Spanplatten
- Terrassenholz & WPC-Produkte
- Farben & Pflegeprodukte

Lassen Sie sich von der Vielfalt in unserer **Ausstellung** inspirieren & von unserem geschulten **Fachpersonal** beraten. Nutzen Sie auch gerne den hauseigenen **Lieferservice**.



Eine gute Idee:  
Holz von 

**RSG Robert Sprungmann** GmbH & Co. KG  
 Gelsenkirchen-Schalke · Am Stadthafen 49  
 Telefon 02 09 / 9 47 82-0 · Telefax 02 09 / 9 47 82 20  
[info@holz-sprungmann.de](mailto:info@holz-sprungmann.de) · [www.holz-sprungmann.de](http://www.holz-sprungmann.de)

© Foto: V. Hienfeld, fotografs

## Eberhard Schmücker seit 60 Jahren im Verein

Im Oktober fand im Hotel Jandewerth-Bayer die Jahreshauptversammlung des Ländlichen Reit- und Fahrvereins Kirchhellen (LRFV) statt. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Bruno Krettek wurde den Verstorbenen gedacht und im Anschluss daran die langjährigen Mitglieder geehrt. Ein Höhepunkt des Abends war die Ehrung von Eberhard Schmücker, der auf eine 60-jährige Mitgliedschaft im LRFV Kirchhellen zurückblicken kann. Geschäftsführer Dirk Köhne-Dieckmann berichtete über die weiterhin positive Entwicklung der Mitgliederzahlen und die Investitionen für Reparaturmaßnahmen in die verpachtete Reithalle.

Danach fanden Wahlen statt. Der zweite Vorsitzende, Hubertus Dieckmann, sowie Rüdiger Ernst (zweiter Geschäftsführer) und Ursula Schulte-Zweckel (Beisitzerin) wurden in ihren Ämtern bestätigt. Frank Hennig wird zukünftig als stellvertretender Kassierer fungieren und löst damit Hans Dumont in seinem Amt ab. Claudia Kläsener-Kunigk wird auch in Zukunft die Funktion der Kassenprüferin innehaben. Durch die Jahreshauptversammlung wurden Amira Notthoff als neue Jugendwartin und Mona Buchwald als stellvertretende Jugendwartin bestätigt. Eine neue Funktion als Beisitzerin hat Lisa Wolniewicz übernommen. Sie wird sich zukünftig vermehrt für den Bereich der Homepage und Social Media einsetzen.



Foto: Privat



Foto: Daniel Böhm

## Gelungenes Jubiläumskonzert

Da nicht nur der Kirchenchor St. Johannes in diesem Jahr sein 150. Jubiläum feiert, sondern auch der Kirchenchor St. Mariä Himmelfahrt Feldhausen, liegt es nah, diesen runden Geburtstag gemeinsam zu zelebrieren. Das haben die beiden Chöre im September nun getan. Zu dem großen Jubiläumskonzert in der Pfarrkirche St. Johannes blieb kaum noch ein Platz frei. Vor einem begeisterten Publikum sangen die beiden Chöre ihr Jubiläumskonzert. Großartige Unterstützung erhielten die Chöre vom Synchronorchester Ruhr und dem Tenor Jörg Nietzsche. Ebenfalls begleitete der Kirchen- und Männerchor Grafenwald sowie die Chorfeien das festliche Singen. Ein gelungener Abschluss des besonderen Festjahres.

ANZEIGE

Am verkaufsoffenen Sonntag im Rahmen des Dorstener Lichterfestes sind wir am 11. November von 13.00-18.00 Uhr für Sie da!

**Die richtigen Geschenke für Groß und Klein gibt es bei uns!**

Suibertusstraße 7 • 46282 Dorsten  
Tel./Fax 02362 96 55 09  
www.holz-spielzeugladen.de  
Unsere Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 9.30 - 13.00 Uhr und 14.30 - 18.30 Uhr • Sa 9.30 - 14.00 Uhr

LANDHAUS WORTELKAMP

**WEIHNACHTSBUFFET**  
25. & 26. Dezember 2018 von 11.30 bis 13.45 Uhr und von 14.15 bis 16.45 Uhr

Erleben Sie ein unbeschwertes Weihnachtsfest bei Kerzenschein und lassen Sie sich verwöhnen mit unserem hochwertigen Weihnachtsbuffet,  
pro Person: 44,90 €

Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Simone und Pit Schneider | www.landhaus-wortelkamp.de  
Weseler Straße 99 | 46514 Schermbeck | Telefon 0 28 58 / 60 46  
Telefax 0 28 58 / 78 41 | reservierung@landhaus-wortelkamp.de

# Aktuelle Termine

**Montag, 29. Oktober und 12. November**  
**Doppelkopfspielen**, um 19 Uhr im  
 Pfarrheim, Ansprechpartner:  
 Hans-Dieter Hallmann (Tel. 7290).

**Samstag, 10. November**  
**Martinszug** unter Mitwirkung

der Freiwilligen Feuerwehr und  
 der Blaskapelle Grafenwald mit  
 Martinsspiel, anschl. Verkauf  
 von Stutenkerlen und Glühwein,  
 18 Uhr, weitere Infos bei  
 Christoph Bette (Tel. 84538).

**Sonntag, 11. November**  
**Neumitgliedergespräch** im Hof Jünger,  
 11 Uhr, Anmeldung erforderlich bis zum  
 8.11. bei Reinhold Grewer (Tel. 81548)  
 und Michael Schrameyer (Tel. 82676).

**Jeden Freitag**  
**Gemeindechor St. Johannes**  
**Kirchhellen:** Chorprobe, neue  
 Sänger sind jederzeit herzlich  
 willkommen, 19 Uhr, Pfarrheim  
 St. Johannes (außerhalb der Ferien).

**Jeden letzten Sonntag**  
**Atelier M24:** Tag des offenen Ateliers,  
 15 bis 18 Uhr, Münsterstraße 24.

**Jeden Donnerstag**  
**VfL Grafenwald 28/68 e.V.:**  
 Entspannungskurs, 17 bis 18 Uhr,  
 Turnhalle Grafenwald, Schneiderstr. 86,  
 außer an Feiertagen, Einstieg jeder-  
 zeit möglich, Anmeldung bei Lydia  
 Appellmann unter 0172-2821911.

**Sonntag, 4. November**  
**Kulturzentrum Hof Jünger:**  
 „Weltklassik am Klavier: Mozart und  
 Schubert“ – Nadezda Pisareva, 17 Uhr,  
 Kulturzentrum Hof Jünger, Haus 1,  
 Wellbraucksweg 2-4, Eintritt: 20 Euro,  
 Schüler und Studenten 15 Euro.

**DRK Ortsverein Kirchhellen e.V.:**  
 Blutspende, 11 bis 15 Uhr, Grundschule  
 Grafenwald, Schneiderstraße 86.

**Dienstag, 6. November**  
**Kath. Öffentliche Bücherei**

**und Humboldt Buchhandlung:**  
 Buchvorstellung in gemütlicher Runde,  
 19 Uhr, Pfarrheim St. Johannes.

**Kulturzentrum Hof Jünger:**  
 „Emma rockt die Schule“ –  
 Kindertheater mit Clown Ugolino,  
 10 Uhr, Kulturzentrum Hof Jünger,  
 Theatersaal, Wellbraucksweg 2-4,  
 Eintritt: 5 Euro.

**Mittwoch, 7. November**  
**DRK Ortsverein Kirchhellen e.V.:**  
 Mitgliederversammlung, 19 Uhr, DRK  
 Familienzentrum, Wienkamp 5.

**Frauenkreis St. Johannes d.T.:**  
 Spieleabend, 18 Uhr,  
 Pfarrheim St. Johannes.

**Kulturzentrum Hof Jünger:**  
 Film ab im Hof – „Ich bin dann mal  
 weg“, 19.30 Uhr, Kulturzentrum Hof  
 Jünger, Theatersaal, Wellbraucksweg 2-4,  
 Einlass ab 19 Uhr, Eintritt: 5 Euro.

**Freitag, 9. November**  
**Kulturzentrum Hof Jünger:**  
 „Aires Andaluces“ – Konzert  
 mit spanischem Trio, 19.30 Uhr,  
 Kulturzentrum Hof Jünger, Theatersaal,  
 Wellbraucksweg 2-4, Eintritt: 15 Euro,  
 Schüler und Studenten 13 Euro.

**Sonntag, 11. November bis**  
**Sonntag, 25. November**  
**Kulturzentrum Hof Jünger:** „Aufbruch“ –  
 Ausstellung von Ane Hesse,  
 Kulturzentrum Hof Jünger, Haus 1,  
 Wellbraucksweg 2-4, samstags von  
 15 bis 18 Uhr, sonntags von 11 bis 18 Uhr.

**Mittwoch, 14. November**  
**Kulturzentrum Hof Jünger:** „Die wilden  
 Lieder des jungen Marx“ – Konzert  
 mit „Die Grenzgänger“, 19.30 Uhr,  
 Kulturzentrum Hof Jünger, Haus 1,  
 Wellbraucksweg 2-4, Eintritt: 15 Euro,  
 Schüler und Studenten 13 Euro.

**Samstag, 17. November bis**  
**Sonntag, 18. November**  
**Kath. Öffentliche Bücherei:**  
 Buchausstellung, Pfarrheim  
 St. Johannes, Samstag von 14 bis  
 19 Uhr, Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

**Samstag, 17. November**  
**Frauenkreis St. Johannes d.T.:**  
 Basar und Cafeteria begleitend zur  
 Buchausstellung der KÖB, 15 bis  
 17 Uhr, Pfarrheim St. Johannes.

**Mittwoch, 21. November**  
**DRK Ortsverein Kirchhellen e.V.:**  
 Kreatives Kaffeetrinken, 15 bis 17 Uhr,  
 DRK Familienzentrum, Wienkamp 5.

ANZEIGE



**Praxis für  
Krankengymnastik**

- Kranken-  
gymnastik
- Reha-Sport
- Massage
- Lymphdrainage

Johann-Breuker-Platz 1b  
 46244 Bottrop-Kirchhellen  
 Tel. (0 20 45) 40 32-06/07  
[www.physiotherapie-kirchhellen.de](http://www.physiotherapie-kirchhellen.de)

**Başkan-Gassen/Krumme**

Erscheinungstermin der nächsten Ausgabe: 16. November 2018

Ein Produkt der aureus GmbH



**aureus**

Geschäftsführer Oliver Mies  
Lehmschlenke 94,  
46244 Bottrop-Kirchhellen,  
Fon (02045) 4014-60  
Fax (02045) 4014-66  
Internet: <http://www.aureus.de>

E-Mail-Kontakte:  
Anzeigen: [anzeigen@aureus.de](mailto:anzeigen@aureus.de)  
Redaktion: [redaktion@aureus.de](mailto:redaktion@aureus.de)

Redaktion:  
Oliver Mies – Redaktionsleiter (om),  
Katharina Boll (kb), Gundis Jansen-Garz (gj),  
Katrin Kopatz (ko), Julian Schäpertöns (js)  
Namentlich und nicht mit einem Redaktions-  
kürzel gekennzeichnete Artikel geben nicht  
unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

*Titelbild:* © Julian Schäpertöns

*Layout/Produktion:*  
Nicole Kosar – Produktionsleiterin,  
Astrid Hochstrat

*Medienberater:* Andrea Sauerbach,  
Nicole Kobüssen, Christian Sklenak

*Anzeigenpreisliste:*  
Januar 2018

*Druck:*  
Druckstudio GmbH  
Professor-Oehler-Straße 10, 40589 Düsseldorf  
Fon (0211) 770963-0

*Vertrieb/Verteilung:*  
Delta Werbung GmbH  
An der Wienbecke 52, 46284 Dorsten  
Fon (02362) 9882-0

*Auflage:* 12.000

*Redaktionsschluss:*  
7 Werktage vor Erscheinen

*Erscheinungsweise:* monatlich

*Verbreitung:*  
Kirchhellen, Grafenwald,  
Feldhausen

*Copyright:* aureus GmbH  
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Aufnahme  
in Onlinedienste und Internet, die Vervielfältigung  
auf Datenträger sowie die Übernahme  
und Nutzung der vom Verlag für Kunden  
gestalteten Werbeanzeigen bedarf vorab  
der schriftlichen Zustimmung des Verlages.  
Unverlangt ohne Porto eingehende Beiträge  
werden nicht zurückgesandt.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte,  
Fotos und Zeichnungen wird keine Haftung  
übernommen. Die Redaktion behält sich das  
Recht vor, Leserbriefe gekürzt zu veröffent-  
lichen.



**Bestattungen**  
DIERICHS GmbH & Co. KG

Schneiderstraße 89  
46244 Grafenwald  
☎ 0 20 45 / 23 53

- Erd-, Feuer- & Seebestattungen
- Überführungen im In- & Ausland
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Tag & Nacht dienstbereit
- Bestattungsvorsorge



so wie der Schreiner, kann's keiner ...

# Schreinerei Grewing

Qualität seit 1946 

[www.schreinerei-grewing.de](http://www.schreinerei-grewing.de)  
[info@schreinerei-grewing.de](mailto:info@schreinerei-grewing.de)

Lichtenhagen 34  
46514 Schermbeck  
Tel. 0 28 53 / 29 85  
Fax 0 28 53 / 54 29

**Maßarbeit aus Holz:**

- Innenausbau
- Holz- & Kunststofffenster / -türen
- Haus- und Innentüren
- Möbel-Maßanfertigungen
- Terrassenüberdachungen
- Modernisierungsmaßnahmen
- Sicherheitstechnik nach DIN 18104
- und vieles mehr

## Adventsreisen 2018

★ ★ ★ ★

**Tagesfahrten**

**Samstag, 01.12.2018** ★  
Weihnachtsmarkt Maastricht  
Preis pro Person € 29,50

**Mittwoch, 05.12.2018** ★  
Weihnachtsmarkt Osnabrück  
Preis pro Person € 29,50

**Mittwoch, 12.12.2018** ★  
Weihnachtsmarkt Soest  
Preis pro Person € 29,50

Hinfahrt jeweils 11.00 Uhr ab Kirchhellen  
Rückfahrt jeweils gegen 19.00 Uhr

**Weihnachtsmärkte mit Tradition**  
Frankfurt, Würzburg & Wiesbaden  
3 Tage Busreise:  
So. 09.12.2018 - Di. 11.12.2018

- 2 x Übernachtung/Halbpension  
Hotel Jägerhof, Weibersbrunn
- Weihnachtsmärkte  
Frankfurt, Würzburg & Wiesbaden
- Besuch Wertheim  
Village-Outlet Center
- BOKA-Tours Reisebegleitung

Reisepreis p.P./DZ: € 249,-  
Einzelzimmerzuschlag: € 30,00

**BOKA-Tours GmbH**  
Schulze-Delitzsch-Straße 1 • 46244 Kirchhellen  
☎ 02045/407330 • [www.boka-tours.de](http://www.boka-tours.de)



# **MAZDA3** *Signature*



## MEHRAUSSTATTUNG

- 18-Zoll-Leichtmetallfelgen „Bright Dark“
- Rückfahrkamera
- Verkehrszeichenerkennung
- Head-up Display
- Log-in: Schlüssellooses Zugangssystem
- Mazda SD-Navigationssystem

Barpreis €

**21.300<sup>1)</sup>**

Preisvorteil €

**3.530<sup>2)</sup>**

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 6,5 l/100 km, außerorts 4,3 l/100 km, kombiniert 5,1 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 119 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B

1) Barpreis für einen Mazda3 5-Türer SIGNATURE SKYACTIV-G 120 inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.

2) Gegenüber der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell.

Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

## **Autohaus Rottmann GmbH**

Raiffeisenstraße 9

46244 Bottrop-Kirchhellen

Tel. 02045 82626

**[www.mazda-autohaus-rottmann.de](http://www.mazda-autohaus-rottmann.de)**